

3 Aruba

Grenzen mogelijk slechts voor delen VS geopend



8 Economie

American Airlines heeft 20.000 werknemers te veel



10 Wereld

Incident nucleair complex Iran mogelijk aanslag



12 Sport

Beheer sportcomplex Marie Pampoen in handen wijkstichting



Tegenvaller voor economisch herstel

Fast Ferry voorlopig in ijskast

SAN NICOLAS — De komst van de Fast Ferry tussen Aruba en Curaçao loopt verdere vertraging op. Reden is een combinatie van wisseling van ministers op Curaçao, de tussenkomst van de Covid-crisis en het ontbreken van budget, zowel bij de regeringen van beide landen als bij investeerders. Dat verklaarde Transport-minister Chris Romero (MEP) gistermiddag tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

door onze verslaggever
Jan Jager

Hoeveel vertraging de lang verwachte ferry-verbinding tussen de eilanden oploopt, kon Romero niet zeggen. In december 2018 sloten Romero en de Curaçaose minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MAN) een Memorandum of Understanding (MoU) voor het samen voorzetten van het Fast Ferry-project tussen Aruba en Curaçao, dat al een langer voortraject kende. Verschillende internationale bedrijven waren op dat moment geïnteresseerd in het opereren van een veerdienst tussen de eilanden, waaronder veerbootoperator Fred Olson, die een ferry-dienst verzorgt tussen verschillende Canarische eilanden. Maar er zouden ook gegadigden zijn die veerdiensten verzorgen in Turkije, op de Bahamas en van het Nederlandse vasteland naar de Waddeneilanden. Uitgangspunt van de MoU was dat Aruba en Curaçao zelf zo weinig mogelijk kosten hebben aan het project en de markt het leeuwendeel van de benodigde investering voor haar rekening neemt. Tijdens een persconferentie op 28 november kondigden Economie-minister Xiomara

Maduro (MEP) en haar Curaçaose ambtgenoot Giselle Mc William (MAN), die Martina vanwege een strafrechtelijk onderzoek waarin hij als verdachte werd aangemerkt tijdelijk verving, aan dat de aanbesteding van de Fast Ferry in maart 2020 van start zou gaan. Op 22 mei trad Martina weer als minister aan, maar van een aanbesteding van de ferry is het tot nog toe niet gekomen.

Budget

Minister Romero brengt de vertraging deels in verband met de wisseling van wacht van de twee ministers, wat de continuïteit van het project schaadt. De Covid-19 crisis deed de rest. “We hebben allemaal kunnen zien dat de situatie op Curaçao niet gemakkelijk is. De Fast Ferry, een gezamenlijk project van de twee eilanden, heeft op dit moment helaas niet de aandacht die het verdient. Daarom gaat het project langer duren dan strikt noodzakelijk”. Voor het project is budget nodig. Budget dat er volgens hem met name op Curaçao niet is. “Pas als Curaçao groen licht geeft kan het project doorgang vinden. Het is niet iets dat wij alleen kunnen doen”, aldus Romero. Opvallend is dat de minister niet inging

op financiële (on)mogelijkheden van de kant van Aruba om het project doorgang te laten vinden.

Brugfunctie

Romero zegt de vertraging te betreuren. Niet alleen is de Landsverordening bijna klaar die de oprichting van de San Nicolas Ports Authority en Development Company voor de bouw van de benodigde terminal voor afvaarten vanaf San Nicolas. De vertraging is volgens hem extra zuur aangezien het een vitale infrastructuur had moeten worden die niet alleen het personenvervoer tussen de eilanden verbetert, maar ook de handel tussen de eilanden moet vergemakkelijken en daarmee kansen creëert voor nieuwe ondernemers en daarmee kan bijdragen aan noodzakelijk economisch herstel, aldus minister Romero, die de ferry vergelijkt met een ‘brug’ tussen de eilanden.

Hulp uit Nederland

De redactie van Amigoe stelde de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad (VNO) de vraag in hoeverre Nederland bereid is het project in het kader van economisch herstel van en handelsbevordering tussen de eilanden financieel te ondersteunen. “Het is niet helemaal uit te sluiten dat we daar niet naar gaan kijken”, stelt een woordvoerder, “maar het is primair aan de landen zelf of zij de verbinding willen en zaken willen doen om de verbinding mogelijk te maken.”

Meer dan 160 doden door mijnramp Myanmar



Massagraf voor de slachtoffers.

HPAKANT — De autoriteiten in Myanmar zeggen dat ruim 160 lichamen zijn geborgen na een aardverschuiving bij een jademijn. Zeker 54 mensen raakten gewond en zijn overgebracht naar ziekenhuizen.

De mijnwerkers verzamelden stenen in het jaderijke gebied bij de stad Hpakant in de noordelijke staat Kachin toen ze werden bedolven door een ‘moddergolf’ veroorzaakt door zware regenval, aldus de brandweer op Facebook. De politie zegt

dat was opgeroepen om niet te gaan werken tijdens het noodweer.

Hulpverleners werkten de hele dag door om mensen uit de modder te halen. De aanhoudende regenval bemoeilijkte het reddingswerk. Een

hoge politiemedewerker zei dat het noodweer kan leiden tot een nieuwe aardverschuiving.

In het gebied werken veel mensen uit arme gemeenschappen. Zij kunnen stenen inruilen voor levensmiddelen of geld, maar zetten daarbij wel hun leven op het spel. Bij een aardverschuiving in 2015 vielen meer dan honderd doden.

Goede voorbereiding is het halve werk



ORANJESTAD — Verschillende deelnemers bereiden zich voor op het protest tegen plegers van seksueel misbruik van kinderen dat vanmiddag plaatsvindt. Initiatiefnemer Mitchell Ho-Asjoe heeft dit bord gemaakt voor het protest dat om 15.00 uur voor het gerechtshuis in Oranjestad plaatsvindt. Een aantal demonstranten sluiten zich daarna aan bij het protest voor het Bestuurskantoor om 17.00 uur.

Proces in Turkije tegen verdachten moord Khashoggi begonnen

ISTANBUL — Het proces tegen twintig Saudische verdachten die worden beschuldigd van de moord op de Saudische journalist Jamal Khashoggi is vandaag in de Turkse stad Istanbul begonnen. Khashoggi werd in 2018 in het consulaat van Saudi-Arabië in Istanbul gedood. Het proces heeft bij verstek plaats, omdat de verdachten niet aanwezig zijn.



De advocaat (r) van Hatice Cengiz spreekt met de media.

De hoofdverdachten zijn het vroegere hoofd van de Saudische inlichtingendienst Ahmed al-Asiri en de vroegere adviseur van het koningshuis Saud al-Qahtani. Zij worden beschuldigd van het opzetten van moord met voorbedachten rade ‘met

monsterlijke bedoelingen’. Volgens de aanklagers hebben Al-Asiri en Al-Qahtani de operatie geleid. Khashoggi werd gedood toen hij op het consulaat

iets kwam regelen voor zijn aanstaande huwelijk met de Turkse Hatice Cengiz. De journalist schreef onder meer voor The Washington Post geregeld kritische co-

lumns over Saudi-Arabië. Hij werd opgewacht, gedood en in stukken gesneden. Zijn lichaam is nooit gevonden. Cengiz woont vandaag het proces bij, evenals de speciale VN-rapporteur voor buitengerechtelijke executies Agnès Callamard. Zij concludeerde destijds dat er geloofwaardige aanwijzingen waren dat de Saudische kroonprins Mohammed bin Salman persoonlijk verantwoordelijk zou kunnen zijn voor de moord. Iets wat de kroonprins ontkent.

Cengiz zei dat ze hoopte dat het proces ‘de plek van het lichaam van Jamal, het bewijs tegen de moordenaars en het bewijs van de mensen achter de gruwelijke moord aan het licht brengt’.

Coronacrisis werpt schaduw over festiviteiten Independence Day

WASHINGTON — Amerikanen kunnen hun nationale feestdag Onafhankelijkheidsdag morgen niet vieren zoals in voorgaande jaren. Veel van de gebruikelijke evenementen zoals parades en vuurwerkshows worden vanwege de coronacrisis afgeblazen of vinden plaats in aangepaste vorm.

In de Verenigde Staten wordt op 4 juli stilgestaan bij het aannemen van de Onafhankelijkheidsverklaring in 1776. Dat gaat traditioneel gepaard met grootschalige festiviteiten, maar dit jaar worden mensen op veel plaatsen gevraagd om thuis te blijven. In het land zijn de afgelopen week herhaaldelijk recordaantallen nieuwe coronabesmettingen vastgesteld. Niet alle evenementen worden geannuleerd. President Donald Trump gaat van-

daag al naar een vuurwerkshow bij Mount Rushmore in South Dakota. Die feestelijke gebeurtenis is omstreden, onder meer omdat aanwezigen niet gedwongen zullen worden om mondkapjes te dragen of afstand te houden. Trump woont later ook een enorme vuurwerkshow bij in hoofdstad Washington. Daar wordt rekening gehouden met een flinke opkomst. De autoriteiten zeggen dat ruim 300.000 mondkapjes beschikbaar zijn voor bezoeken.

Burgemeester Muriel Bowser heeft kritiek geuit op die festiviteiten, die volgens haar op land van de federale overheid worden gehouden. In New York worden al dagen vuurwerkshows gehouden, maar die zien er anders uit dan gebruikelijk. Het gaat dit jaar om een serie korte shows van vijf minuten. Dat moet voorkomen dat zich menigtes vormen van mensen die het vuurwerk willen zien.

Voor sommige organisaties biedt het internet uitkomst. Zo kan het beroemde jaarlijkse Capitol Fourth concert onder meer via Facebook en YouTube worden bekeken. De optredens zijn vanwege de coronacrisis eerder al op-

genomen zonder dat een publiek aanwezig was. Amerikanen die Independence Day toch buiten de deur willen vieren, moeten op sommige plaatsen rekening houden met beperkingen. In delen van het land zijn stranden gesloten en moeten horecazaken als cafés en restaurants zich vanwege het coronavirus aan strenge regels houden. Op 4 juli worden ook weer Black Lives Matter-protesten verwacht. Sinds de dood van de zwarte Amerikaan George Floyd wordt op grote schaal gedemonstreerd tegen politiegeweld en racisme. De autoriteiten zetten uit voorzorg speciale teams in om monumenten te beschermen.

Tweede Kamer blijft hervormingen eisen van eilanden in ruil voor geld

DEN HAAG — Het Nederlandse kabinet mag de komende maanden verdere ‘strengere voorwaarden’ stellen in ruil voor noodleningen aan Aruba, Curaçao en Sint-Maarten. De demonstraties, petitie en de vele brieven brengen de Tweede Kamer niet op andere gedachten.

De impact van corona is ‘enorm’ en er ontbreekt perspectief op de eilanden, vertelt staatssecretaris Raymond Knops (Koninkrijksrelaties) woensdag aan de Kamer. “Tienduizenden mensen zijn werkloos geworden, mensen zijn onzeker over hun toekomst. Toerisme is tot stilstand gekomen. De inkomsten drogen op.” Dat schrijft John Samson voor Caribisch Netwerk. De gehele Tweede Kamer is ervan overtuigd dat het voor de eilanden het moment is om flink te ‘hervormen’. Ook zodat de overheid uiteindelijk meer geld binnenhaalt dan dat het uitgeeft. “Er zijn hele grote inkomensverschillen en er wordt te weinig belasting betaald”, aldus Knops. Topsalarissen moeten omlaag, de belastingdienst moet op de schop, de economie moet ‘diverser’ dan toerisme of olie-industrie. Volgens Knops zijn het allemaal ‘dingen die al langer plaats moesten vinden’.

De kleine man moet opofferen en de rijke niet?

Op Curaçao waren afgelopen week demonstraties die tot rellen en brandstichtingen hebben geleid omdat ook bijvoorbeeld vuilnismannen moeten inleveren. Het pakket aan arbeidsvoorwaarden van alle ambtenaren moet van Den Haag in totaal met 12,5 procent omlaag. Verbazing in de Kamer als blijkt dat topambtenaren die tonnen verdienen (nog) worden ontzien. Dat stelt Knops in antwoord op SP-Kamerlid Van Raak. D66, GroenLinks en PvdA willen de garantie dat de ‘strengere voorwaarden’ de kleinste portemonnee niet treffen. Maar daar kiest de Curaçaose regering zelf voor, stelt Knops “Men heeft een keuze om daarvan af te wijken door de hogere schalen zwaarder te belasten. Ik zal nog met de landen nog verder contact opnemen.” Premier Rhuggenaath van Curaçao zegt dat er geen definitief besluit is gevallen en hoopt nog een akkoord te bereiken met de vakbonden over de manier waarop ambtenaren zullen moeten inleveren.

Nederland belooft inwoners Aruba, Curaçao en Sint-Maarten ‘perspectief’

De staatssecretaris zegt de zorgen op de eilanden te hebben gehoord en die te begrijpen. Hij belooft namens het Nederlandse kabinet de inwoners van Aruba, Curaçao en Sint-Maarten (economisch) ‘perspectief te bieden’ in ruil voor de offers. Er gaan ‘de komende jaren’ miljoenen euro’s richting de eilanden, maar dan moeten die wel met alle wensen uit Den Haag instemmen. “Alleen als Nederland de komende jaren met heel veel Nederlands belastinggeld garant staat, kunnen we sturen op resultaat en de goede toekomst voor de landen.” “Dat vraagt offers en leider-



schap. En in ons geval is dat voorwaarden stellen”, zegt Knops. “Er is geen ruimte meer voor verder uitstel. Want als we doen wat we deden, dan krijgen we wat we hadden: te weinig resultaat en stekelige verhoudingen.”

Eilanden kunnen hoe dan ook rekenen op noodhulp

De vraag naar voedselpakketten zal toenemen als de economie niet snel weer op gang komt, is de vrees. Opnieuw verzekert het kabinet dat alle vormen noodhulp er hoe dan ook zullen komen. Ook als de eilanden op een gegeven moment niet (meer) instemmen met de Nederlandse eisen in ruil voor meer noodleningen. Knops zegt woensdag de eilanden in het koninkrijk ‘als familie’ te zien, net als zijn partijgenoot CDA-Kamerlid Chris van Dam.

‘Trots en blij’ op hulp aan eilanden

CDA, VVD en SP zijn ‘trots en blij’ op hoe er vanuit Nederland tot nu toe hulp is geboden aan de eilanden. Onder meer door noodhulp

van duizenden voedselpakketten (16,5 miljoen euro), de inzet van Defensie om orde te handhaven en de medische hulp in de strijd tegen het coronavirus.

Geld opsporen en binnenhalen

De VVD wil de Fiscale Inlichting en Opsporingsdienst (Fiod) inzetten om ‘verdwenen’ overheidsgeld op de eilanden op te sporen. “Waar is het geld gebleven wat onder Gerrit Schotte [oud-premier van Curaçao, red.] is verdwenen? Tientallen, honderden miljoenen.” Volgens staatssecretaris Knops staat Nederland klaar om te helpen bij het innen van belastinggeld, maar moeten de eilanden daar zelf om vragen. “We hebben expertise en kunnen daarbij helpen. Wij maken hier fouten, maar wij hebben ook ervan geleerd.” D66 wil dat de Nederlandse politiek meer vertrouwen uitsprekt in de eilanden en meer gaat samenwerken. “Ik denk dat we veel meer voor elkaar kunnen betekenen”, beaamt Knops. “Ik heb nog geen één keer een verzoek geweigerd.”

Open brief aan Nederland valt niet goed

De VVD, SP en het CDA zien niets in de brief waarin 25 prominenten schrijven dat Nederland te strenge eisen stelt. De (financiële) hulp vanuit Den Haag moet met een warmer hart moet. “Alsof dat nu niet gebeurt!”, zegt VVD’er André Bosman.

“Het is de vertegenwoordiger van al die bedrijven die profiteren van geen belasting betalen en de mensen daar in de steek laten”, zegt SP-Kamerlid Ronald van Raak. Ook naar bankiers en fiscalisten van de brief een sneer: ‘allemaal hartstikke rijk zijn geworden op Curaçao maar niets voor terug hebben gedaan’.

Wat de VVD, PvdA en SP betreft, moet het Nederlandse bedrijfsleven gaan samenwerken met Curaçao. “VNO-NCW moet boter bij de vis gaan leveren, door te investeren op de eilanden”, aldus Bosman (VVD).

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 29 mei 2020 tot ontbinding van de vennootschap:
Textile Investment Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
Winland Trading Corp.
Avenida Samuel Lewis y Calle Gerardo Ortega
Edificio Central, Quinto Piso
Panamá, Republica de Panamá.

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 15 juni 2020 tot ontbinding van de vennootschap:
Perecom A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar
Hans-Peter U. Reimer
719 West Bay Road 407
Grand Cayman KY1-1206

ALBO ARUBA
general contractor

Zoekt, ter versterking van haar team:

- **Project Manager**
- **Hoofd Bedrijfsbureau/calculator**
- **Senior Werkvoorbereider**
- **Hoofd Uitvoerder**
- **Materieelbeheerder/technische dienst**

Kwaliteiten o.a.:
Ruime werkervaring en affiniteit met bouwkundige werken; praktisch ingesteld; hands-on mentaliteit; minimaal 8 jaar ervaring.
Goede sociale en communicatieve vaardigheden.
Geïnteresseerd???
Stuur je uitgebreide CV, onder vermelding van de betreffende functie, naar Afd. HR van Albo Aruba NV, Mevr. Krohn, krohn@alboaruba.com.

Gebruik drugswereldwijd in 10 jaar met 30 procent gestegen

WENEN — Het aantal drugsgebruikers in de wereld is in tien jaar met 30 procent gestegen. Het VN-Bureau voor Drugs en Misdaad (UNODC) vreest dat het met de Covid-19 pandemie nog erger wordt, vooral voor de armsten. Dat meldt persagentschap IPS.

Ongeveer 269 miljoen mensen gebruikten drugs in 2018, 30 procent meer dan tien jaar geleden, blijkt uit het UNODC-jaarrapport. Meer dan 35 miljoen mensen lijden aan stoornissen die met drugsgebruik verband houden en ten minste 167.000 mensen sterven aan de gevolgen van drugs. “Covid-19 en de economische recessie dreigen de gevaren van drugs nog te verergeren”, zegt UNODC-directeur Ghada Waly. “De sociale systemen en de gezondheidszorg worden tot het uiterste gedreven.”

Jongeren, vrouwen en armen

De groeiende werkloosheid en de economische crisis treffen de armsten onevenredig hard. “Kwetsbare en gemarginaliseerde groepen, jongeren, vrouwen en armen, betalen de prijs voor het wereldwijde drugsprobleem”, zegt Waly. Volgens het rapport nam het drugsgebruik in de periode 2000-2018 veel sneller toe in ontwikkelingslanden dan in geïndustrialiseerde landen. Adolescenten en jongvolwassenen vormen de meerderheid van de gebruikers. Armoede, beperkt onderwijs en sociale marginalisering blijven de belangrijke oorzaken. Kwetsbare en gemarginaliseerde groepen vinden moeilijker behandeling als gevolg van discriminatie en stigmatisering.

Marihuana

Een studie in Colombia toonde al aan dat consumenten uit de hogere economische klassen vaker drugs gebrui-

ken, terwijl consumenten uit lagere klassen vaker verslaafd zijn. Marihuana was in 2018 de meest geconsumeerde drug ter wereld. Zo’n 192 miljoen mensen gebruiken het. Opioiden worden door 58 miljoen mensen gebruikt; opioïden zijn verantwoordelijk voor twee op de drie sterfgevallen door drugsgebruik. Het UNODC schat dat aan- doeningen of vroegtijdige sterfgevallen als gevolg van drugsgebruik goed zijn voor een jaarlijks verlies van 42 miljoen mensenlevens.

Injecteren

Meer dan elf miljoen mensen injecteren drugs. Daarvan hebben er 1,4 miljoen hiv, 5,5 miljoen hepatitis C en 1,2 miljoen hepatitis B en hiv. Op het vlak van productie beslaat de opiumpaverteelt, de basis voor opiaten zoals heroïne, 240.800 hectare in vijftig landen. Daarvan ligt 84 procent in Afghanistan, dat een groot deel van Europa, Azië en Afrika bevoorraadt. Daarna volgen Myanmar en Laos, waarvan de productie is gericht op Zuidoost-Azië en Oceanië. Mexico, Guatemala en Colombia zijn gericht op de Amerikaanse markt.

Cocaïne

De teelt van cocabladeren, de basis voor cocaïne, strekt zich uit over 244.200 hectare wereldwijd. Daarvan bevindt zich 70 procent in Colombia, 20 procent in Peru en ongeveer 10 procent in Bolivia. De productiezone voor coca-



ïne groeide niet, maar door een hogere opbrengst per hectare nam de cocaïneproductie wel toe, zelfs tot een historisch maximum van 1723 ton zuivere cocaïne. Door de Covid-19 pandemie hebben veel landen hun grenzen gesloten, wat de doorvoer van illegale drugs heeft bemoeilijkt. Het heeft gebruikers naar andere producten gedreven, die ook hun gezondheid schaden, aldus het UNODC.

VS

In geïndustrialiseerde landen daalt het drugsgebruik niet. In de Verenigde Staten bijvoorbeeld gebruikt 18 procent van de mensen die in de horeca en voedingsindustrie werken, de entertainmentsector en de managers zijn elk goed voor 13 procent, de bouwsector

is goed voor 11 procent. Markten groeien als gevolg van bevolkingsgroei en verstedelijking. Dat is onder meer het geval in Afrika voor heroïne en Zuidoost-Azië voor methamfetamine.

Meer solidariteit

Met de wereldwijde aandacht voor Covid-19 is internationale samenwerking in de strijd tegen drugs een lagere prioriteit geworden, wat het voor handelaren gemakkelijker maakt om te opereren, zegt Waly. “Alle regeringen moeten meer solidariteit tonen en steun verlenen, vooral aan ontwikkelingslanden, om de illegale drugshandel aan te pakken.” Ontwikkelingslanden hebben ook meer diensten nodig om druggebruikers te behandelen, aldus Waly.



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

ATENCION 

BO SEGURIDAD TA NOS PRIORIDAD

ALERTA PA ‘PHISHING’
EMAIL FRAUDULENTO



NUNCA DUNA

BO PIN 

BO USERNAME 

BO PASSWORD 

BO CLAVE DI E-PASS 

NA NINGUN PERSONA VIA



EMAIL



TELEFON



CHAT/ONLINE

BANCO NUNCA LO PIDI E INFORMACION AKI

PONE ATENCION ONLINE! TENE CUIDAO!

BO INFORMACION SECRETO TA BO RESPONSABILIDAD
PROTEHA BO MES DI CRIMEN CIBERNETICO



522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo
TU OTRO ASISTENTE

Ban Combersa

cmbnv.com



cmbnv.com



cmbnews



cmbnv



bobancoamigo

Vijf jaar onvoorwaardelijk voor seksueel misbruik minderjarigen

ORANJESTAD — Het Gerecht in eerste aanleg heeft vandaag uitspraak een man initialen J.T. tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vijf jaar veroordeeld.

Het Gerecht achtte bewezen dat T. twee jaar lang twee jonge meisjes, familieleden van zijn partner, seksueel heeft misbruikt. Onder het mom van hulp bij het maken van huiswerk heeft T. zich vele malen met

de meisjes afgezonderd in een afgesloten kamer en ze onzedelijk betast. Hierbij was zelfs sprake van seksuele penetratie. Het Gerecht achtte de aangiftes van de meisjes geloofwaardig en betrouwbaar genoeg voor

een veroordeling en acht het zeer kwalijk dat T. misbruik heeft gemaakt van zijn positie van overwicht en de meisjes mogelijk ernstige schade in hun ontwikkeling heeft toegebracht. Naast dat T. vijf jaar lang in KIA zal moeten zitten dient hij aan beide meisjes de door hun moeders gevorderde schadevergoeding van 5.000 florin te betalen.

Vandaag vindt een groot protest plaats tegenover het gerechtsgebouw in Oranjestad. Onder het motto van #tabasta eisen burgers dat er hogere straffen worden gegeven in strafzaken tegen plegers van seksueel misbruik van minderjarigen. In de aanloop naar het protest hebben de organisatoren meer dan 12.000 handtekeningen verzameld.

Nieuwe deadline voor interesse in teelt medicinale cannabis

ORANJESTAD — De Request for Expression of Interest (REOI) voor bedrijven die geïnteresseerd zijn in de teelt van medicinale cannabis op Aruba is opnieuw uitgevaardigd, met een uiterlijke inleverdatum van 31 juli. Dit maakte Volksgezondheidsminister Dangui Oduber (MEP) gisteren bekend via een bericht op sociale media.

Begin maart vaardigde de regering de REOI uit. Toen hadden bedrijven die aan alle voorwaarden voldeden tot 6 april om hun interesse te communiceren aan de regering. Verschillende bedrijven zouden toen ook interesse hebben getoond, waaronder lokale ondernemers zoals Gianni's Group, die speciaal hiervoor bedrijven hebben opgericht. Volgens minister Oduber zou de coronacrisis het proces hebben vertraagd, aangezien hij al zijn aandacht aan de crisis moest geven. Om deze reden zou dus een nieuwe datum zijn

gesteld, aldus de minister. Toen de REOI in maart werd uitgevaardigd zorgde dit ook voor nogal wat onvrede bij met name lokale boeren, die te kennen gaven dat zij door de hoge drempel niet in aanmerking zouden kunnen komen voor een licentie. Dit in tegenstelling tot Curaçao, waar de regering de intentie heeft om de teelt van medicinale cannabis voor iedereen toegankelijk te maken. Intussen is ook de instelling van een Bureau Medicinale Cannabis (BMC) door de ministerraad goedgekeurd. Deze nieuwe overheidsdienst

wordt belast met de uitgifte van de officiële licenties, toezien op de productie en mag als enige de medicinale cannabis exporteren.

21 voorwaarden

In de officiële 'Request for expression of interest voor de teelt van medicinale cannabis' staan in totaal 21 voorwaarden waar geïnteresseerde bedrijven aan dienen te voldoen om in aanmerking te kunnen komen voor een licentie. Zo moeten geïnteresseerden onderbouwd kunnen overleggen hoe hun operatie zich volledig aan het Enkelvoudig Verdrag houdt, wat hun verdienmodel is en wat het investeringsplan is. Opvallend is dat in de REOI een nog op te richten of aan te wijzen commerciële entiteit van de regering wordt

genoemd aan wie de cannabis vermoedelijk zal worden verkocht. Over die entiteit is nog altijd niets bekend. Verder moeten geïnteresseerde bedrijven hun ervaring binnen de medicinale cannabis-industrie kunnen onderbouwen, gecertificeerd zijn door gestandaardiseerde 'labonderzoek-programma's', hun boekhouding op orde hebben, een uitgebreid beveiligingsplan hebben met een door de lokale autoriteiten gescreend en goedgekeurd beveiligingshoofd en een personeelsplan voor in elk geval de eerste drie jaar kunnen tonen en duurzaam van karakter zijn. Aan al deze voorwaarden is niets veranderd, behalve de uiterlijke datum om interesse kenbaar te maken, zo gaf minister Oduber in zijn post te kennen.

Van kapitein naar adjudant

ORANJESTAD — De Gouverneur van Aruba Alfonso Boekhoudt heeft samen met de commandant van de Marinierskazerne Savaneta, Art van Beekhuizen, Mike Ligtoet bevordert tot kapitein der mariniers van Aruba. Hiermee wordt Ligtoet ook de nieuwe adjudant van de gouverneur. De bevordering vond woensdagmiddag plaats in Cas Ceremonial di Gobernador, de ceremoniële ontvangstruimte van de Gouverneur.



Foto: KidoGA

Dat laat de gouverneur op sociale media weten. De bevordering van Kapitein Ligtoet valt samen met de start van zijn nieuwe functie als adjudant van de Gouverneur.

Hij lost hiermee luitenant-ter-zee der 2e klasse oudste categorie Bart Breitenstein af. Kapitein Mike Ligtoet werd in 1992 geboren in Leidendorp. Zijn loopbaan bij de Konink-

lijke Marine begon hij in 2009 als Marinier bij het Korps Mariniers.

In 2016 maakte hij de overstap richting de Arubaanse Militie, waar hij in hetzelfde jaar de officiersopleiding voltooide. Voorafgaand aan zijn functie als adjudant van de Gouverneur is hij geplaatst geweest als troopcommander op de Marinierskazerne Savaneta.



Lejuez vraagt om onderbouwing 5 miljoen bezuiniging AZV

ORANJESTAD — De AZV kreeg als opdracht maandelijks 5 miljoen florin te bezuinigen, maar het bleef tot nog toe onduidelijk of en hoe dit bedrag is onderbouwd. Onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez wil van Financiën-minister Xiomara Maduro (MEP) weten hoe dit voorstel specifiek tot stand is gekomen, van welke partij (de regering, het CAft, de Rijksminsterraad) het komt en vraagt of de minister een onderbouwing van het bezuinigingsvoorstel kan doorsturen aan de Staten.

Het is niet het enige dat het onafhankelijke Statenlid wil weten. In een brief van donderdag 18 juni vroeg ze de minister een 'chronologisch overzicht' te geven van alle correspondentie rond besluitvorming omtrent financiële ondersteuning uit Nederland in verband met de Covid-19 crisis. De vraag over de AZV-bezuiniging maakt hier on-

derdeel van uit. Op woensdag 1 juli stuurde Lejuez een rapelbrief. Aanleiding is het 'chronologisch overzicht Covid-19 en Financiën Aruba-Nederland' dat de minister eerder met de Staten heeft gedeeld, maar waarbij onderliggende correspondentie ontbrak. Lejuez vraagt specifiek naar een kopie van haar correspondentie

met het CAft (College Aruba financieel toezicht) van 30 april 2020, waarin besparingsvoorstellen bij het college zijn ingediend voor toetsing, inclusief het antwoord van het CAft. Daarnaast vraagt Lejuez de minister een kopie van de door het CAft gevraagde begrotingswijziging met de Staten te delen of in elk geval toe te lichten waarom ze dat niet kan doen. Aangezien het door de minister gedeelde chronologische overzicht volgens Lejuez allemaal begrotingswijzigingen betreft die aan de Staten moeten worden voorgelegd, vraagt ze de minister naar een streefdatum waarop deze begrotingswijzigingen formeel te verwachten zijn.

5 miljoen AZV

Een specifieke vraag van Lejuez gaat over de beslissing die genomen is om bij het AZV een bezuiniging van 5 miljoen Arubaanse florin per maand door te voeren (inmiddels is veranderd in een bezuiniging van 35 miljoen, tot eind 2020 flexibel in te vullen). Ze vraagt de minister aan de Staten uit te leggen hoe dit voorstel specifiek tot stand is gekomen en door welke partij - de regering, het CAft of de Rijksminsterraad (RMR). Lejuez vraagt verder of de minister een kopie van de onderbouwing voor dit bezuinigingsvoorstel aan de Staten kan sturen, en zo niet een toelichting waarom niet.

In het door de minister gedeelde chronologisch overzicht stond verder dat de minister bij het CAft het bezuinigingsplan voor het AZV, inclusief bijlage van de minister Dangui Oduber (MEP) van Toerisme, Volksgezondheid en Sport heeft ingediend.

Lejuez vraagt een kopie van die bezuinigingsplan, mede vanwege het feit dat minister Oduber genoemde bezuinigingen (onder meer eigen risico, het schrappen of halveren van daggeldvergoedingen voor medisch transport, samenwerking met ziekenhuizen op Curaçao en St. Maarten, red.) al met de media gedeeld heeft.

Grenzen mogelijk slechts voor delen VS geopend



Foto: Kahlina Wever-Croes

ORANJESTAD — Dat de grens voor de volledige Verenigde Staten op 10 juli open gaat is nog niet helemaal zeker. “Dit is iets wat we nog aan het evalueren zijn.” Dat zei premier Evelyn Wever-Croes (MEP) woensdagavond. Toch wil de regering de grenzen openen om zo de economie van Aruba te activeren met zo weinig mogelijk risico.

Volgens de premier gaat de situatie in de Verenigde Staten niet zoals verwacht. “We monitoren de ontwikkeling in de verschillende staten van de VS om zo te blijven evalueren en een betere beslissing te maken.” Zo is een van de probleemzones voor Covid-19 de staat Florida, waar momenteel een uitbraak gaande is en de hoofdstad Miami is een belangrijke gateway voor Aruba. Op 10 juli staat hier al een vlucht voor gepland. Het annuleren van deze vlucht is een van de mogelijkheden die dan wordt bekeken, stelt de premier.

Hot zones

Eerder kondigde de regering aan dat gekeken werd naar de grensopening voor de gehele Verenigde Staten. Nu is dan toch bekendgemaakt dat er wordt gekeken per zone en per stad. Voor zogenaamde 'hot zones', gebieden waar de verspreiding van Covid-19 sterk toeneemt, komen er mogelijk extra maatregelen. Zo noemt de premier bijvoorbeeld dat er geen vluchten vanuit een dergelijk gebied naar Aruba mogen plaatsvinden. Een andere mogelijkheid is dat er extra testseisen gesteld worden voor bezoekers uit een dergelijke zone. “De bedoeling is dat we een balans bereiken tussen een economisch herstel van Aruba en zo weinig mogelijk risico op besmetting.” Op 1 juli is de Arubaanse grens al geopend voor Europa, Canada en het Caribisch gebied, met uitzondering van Haïti en de Dominicaanse Republiek.

Scenario's

De directeur van Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Tjin Asjoe-Croes

stelde woensdagavond dat men heeft overlegd wat er gedaan moet worden als de situatie in de VS escaleert. Voor verschillende situaties liggen er inmiddels verschillende scenario's klaar. Deze zijn niet alleen voor Amerika maar ook als het virus opspeelt in bijvoorbeeld Europa, Latijns-Amerika of Canada. “Als het eruitziet dat het risico in een land oploopt en het is een land van waaruit wij bezoekers verwachten, dan beschikken we over verschillende scenario's die we dan zullen evalueren.” De ATA-directeur legde uit dat Directie Volksgezondheid DVG het risicomodel evalueert en op basis daarvan aangeeft hoeveel van de bezoekers uit dat land mogelijk besmet kunnen zijn met Covid-19 en die een beroep moeten gaan doen op de zorgcapaciteit van Aruba en of zij nu naar de intensive care moeten, opgenomen worden in het hospitaal of een speciale isolatieaccommodatie vergen terwijl zij herstellen. Dit wordt gedaan voor alle risicogebieden in de Verenigde Staten. Zo wordt niet alleen gekeken naar de staat Florida maar ook naar bijvoorbeeld New York en Californië. “Als wij besluiten om de regels voor Florida op te schalen, kan dit bijvoorbeeld inhouden dat wij de grens sluiten voor bezoekers uit deze staat of dat wij een negatieve Covid-19 test eisen voordat men op het vliegtuig stapte.” Ze benadrukt dat ATA continu in gesprek is met partners, de private sector, de time-

share markt, de Amerikaanse autoriteiten, Aruba Airport Authority (AAA) en uiteraard ook de luchtvaartmaatschappijen die een cardinale rol spelen hierin.

Aanpak

Ook monitort ATA landen en hoe zij de situatie het virus bestrijden. “In het geval van Florida wachten wij op de aankondiging hoe zijn de verspreiding van Covid-19 gaan aanpakken”, zei de ATA-ceo woensdagavond. De staat New York heeft aangekondigd dat zij geen bezoekers willen ontvangen van bepaalde staten en steden zonder dat zij in quarantaine gaan. Californië heeft aangekondigd dat bars en restaurants gesloten worden en zo willen ze meer grip krijgen op de uitbraak. Dat soort factoren worden allemaal meegewogen in de beslissingen.

Andere eilanden

“Onze kantoren in het buitenland hebben hun focus verlegd naar de dienstverlening aan de bezoekers. Veel toeristen hebben nog informatie nodig en elke bezoeker waarmee wij persoonlijk praten is een aanwinst voor Aruba. En natuurlijk maken wij ook steeds herberekeningen over hoeveel bezoekers er dan uiteindelijk zullen komen als we bepaalde maatregelen nemen.” De directeur zegt dat ATA ook kijkt naar andere eilanden in het Caribisch gebied die hun grenzen al hebben geopend voor de Verenigde Staten en welke maatregelen zij hebben genomen. “Zo kunnen wij kijken hoe het hun ver gaat en daar leren wij ook van. Zo is het eiland Jamaica al op 15 juni geopend voor de Verenigde Staten en ook de Bahama's, Puerto Rico en St. Lucia ontvangen al Amerikaanse toeristen.”

Wij zoeken per direct een

RENTAL SPECIALIST

Full-time

RE/MAX Aruba is een toonaangevend makelaarskantoor en werkt samen met onze vastgoedbeheerder AIVR (Aruba Island Vacation rental).

Kom jij ons team versterken?

Profiel: - Je hebt ruime ervaring met (vakantie) verhuur en property management op Aruba - Gedegen talenkennis: Engels, Nederlands, Spaans - Geen 9 tot 5 mentaliteit - Ervaring op het gebied van acquisitie en relatie beheer - Het vermogen om taken efficiënt uit te voeren - Geldige werkvergunning - Bereidheid om in de weekenden te werken	Eigenschappen: - Enthousiast - Georganiseerd - Teamplayer - Multitasker - Gedreven - Verantwoordelijk
--	--

Ben jij de juiste persoon voor de functie? Stuur je sollicitatie en CV naar:
niek@remax-arubarealestate.com

LC Smith Blvd. 124, Oranjestad, Aruba +297-586-4900 remax-arubarealestate.com

Documentaire over leven Rudy Plaat

ORANJESTAD — Vanaf donderdag 10 juli is de documentaire 'Atardi, the life of Curaçao's musical genius Rudy Plaat' in The Movies in Renaissance en Principal te zien.

De Curaçaoese cineast Selwyn de Windt werpt in de door hem gemaakte documentaire licht op het leven van de bekende Curaçaoese zanger en componist.

Rudy Plaat heeft over de afgelopen veertig jaar maar liefst vierhonderd nummer geschreven en ten gehore gebracht, waaronder het liedje Atardi (Namiddag). Ook op Aruba is Plaat bekend en alom geliefd.

De documentaire vertelt het levensverhaal van Rudy Plaat. De beelden zijn de afgelopen vijf jaar opgenomen, waarbij de zanger van zeer nabij werd gevolgd en geïnterviewd. De Arubaanse producer en muzikant Michael Lampe is verantwoordelijk voor de sound production van 'Atardi'. Ook produceerde hij een geheel nieuwe versie van het lied waarbij hij traditionele en moderne instrumenten mixte tot een heel nieuw eigen geluid. Deze versie is ook te zien op Youtube.

Toegangskarten zijn te koop via de website van The Movies en aan het verkooploket van de bioscoop.



UNDP steunt ontwikkeling nieuwe SISSTEM faculteit

ORANJESTAD — Het United Nations Development Program (UNDP) steunt de ontwikkelen van de nieuwe SISSTEM faculteit van de Universiteit van Aruba (UA), die in samenwerking met de Europese Unie (EU), de Katholieke Universiteit van Leuven en UA tot stand komt. SISSTEM staat voor 'Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics'.

SISSTEM moet de nationale en regionale capaciteit in de regio voor wetenschap, technologie, engineering en wiskunde verstevigen. "We hebben het genoegen om weer samen te werken met de regering van Aruba om de duurzame doelstellingen te implementeren en zo mo-

gelijk kansen te creëren voor diversificatie van de economie en innovatie te stimuleren", zegt Randi Davis, de UNDP-vertegenwoordiger voor Trinidad, Aruba, Curaçao en St. Maarten. "UNDP erkent dat de kennisuitwisseling tussen en binnen de landen vitaal is en wil met de regeringen en het Caribisch gebied blijven samenwerken om weerbaarheid en paraatheid te vergroten. Hierbij maken we gebruik van ons werk ter plaatse in 170 landen, waaronder Small Island States (SIDS)." Wanneer de nieuwe faculteit is opgezet biedt de UA een bachelor-programma in STEM (Science, Technology, Engineering and Math), een master-programma en een PhD-programma met de focus op duurzame ontwikkeling van SIDS aan. Het



Foto: UA

doel is om een nieuwe generatie van wetenschappers en ingenieurs op te leiden die duurzame ontwikkeling ondersteunen, de lokale economieën te diversifiëren, de afhankelijkheid van fossiele brandstoffen te verminderen en de weerbaarheid te be-

vorderen. Dit zal ervoor zorgen dat duurzaam beleid op academisch niveau gevoerd wordt en dat ook een regionale arbeidspopulatie wordt ontwikkeld met de vaardigheden en capaciteit om dit beleid te realiseren, aldus UNDP.

Bureau Rijexamen past service aan

ORANJESTAD — Om te kunnen voldoen aan de nieuwe regels van social distancing en hygiëne heeft het Bureau Rijexamen van het Korps Politie Aruba (KPA) haar service aan de burger aangepast.

Voor het maken van een afspraak voor het vernieuwen van een rijbewijs, het aanvragen van een duplicaat, het aanvragen van een nieuwe datum voor een rij- of herexamen, een echtheidsverklaring voor studenten die naar het buitenland verhuizen, een internationaal rijbewijs, een oefenvergunning categorie A, het wisselen van een rijbewijs of een rijvaardigheidskursus, moet voortaan een e-mail worden gestuurd naar ber@kparuba.com. Bij het ver-



sturen van de e-mail moet het verzoek worden vermeld als onderwerp en moeten de naam, geboortedatum en telefoonnummer van de aanvrager worden vermeld. De aanvrager ontvangt dan een automatische reply waarin wordt aangegeven dat de mail is ontvangen, maar zal

daarna wel enige tijd moeten wachten op een daadwerkelijke afspraak, aangezien de rijbewijsafdeling van het KPA nog niet klaar is met haar aanpassingen naar het nieuwe normaal. Maar eenmaal wanneer dat antwoord wel komt dan krijgt de aanvrager niet alleen een datum

om langs te komen maar ook een lijst met vereiste documenten die meegenomen moeten worden voor de afspraak. Aan de balie worden alleen personen geholpen die via email een afspraak hadden gemaakt. Rijexamenkandidaten die een datum hadden om af te rijden voordat de coronacrisis begon zullen als eersten een nieuwe afspraak krijgen voor hun theorie-examen. Voor de praktijkexamens zullen later nieuwe data moeten worden aangewezen. Betalingen voor bijvoorbeeld de rijvaardigheidskursus - voor personen wier rijbewijs al meer dan twaalf maanden is verjaard - kunnen voortaan alleen via pin plaatsvinden. Wie vragen heeft kan tijdens kantooruren bellen met 5854710.



BELANGRIJKE MEDEDELING

WAARSCHUWING OVER 'PHISHING' FRAUDULEUZE E-MAILS

Geachte klant,

U zal vast ook wel via diverse berichten op sociale media hebben gelezen over pogingen tot 'hacking' en 'phishing' van bankrekeningen van onze klanten.

Bij deze willen wij benadrukken dat Caribbean Mercantile Bank nooit gegevens over uw rekening bij ons of over uw toegang tot onze online banking bij u zal opvragen. Om specifieker te zijn, onze bank zal u nooit vragen om uw rekening of uw toegangsgegevens te verifiëren of te herstellen om weer toegang te krijgen tot uw rekening. Dat houdt echter wel in dat uw gebruikersnaam, wachtwoord en ePass ALTIJD GEHEIM MOETEN BLIJVEN en nimmer met een ander gedeeld mogen worden.

Indien u via e-mail, WhatsApp of SMS een bericht ontvangt waarin wordt verzocht om op een link te klikken om zo uw privé bankgegevens te verifiëren of te herstellen, doe dit dan alstublieft niet en neem direct contact met ons op om ons te informeren over het door u ontvangen bericht. U kan contact met ons opnemen via eAmigo Online Assistance op cmbnv.com of via social media.

Bij deze willen wij ook opnieuw bevestigen dat onze systemen op geen enkel moment waren gecompromitteerd en dat de persoonlijke informatie en bankgegevens van al onze klanten volkomen veilig zijn.

Tenslotte willen wij iedereen erop wijzen dat het veilig houden van PIN-codes, gebruikersnamen, wachtwoorden en wachtwoorden eenieders eigen verantwoordelijkheid zijn en dat zij dienen te worden bewaakt zoals eenieder zijn of haar contante geld bewaakt. Wees alert en voorzichtig met uw persoonlijke gegevens.

Met vriendelijke groet,

De directie van Caribbean Mercantile Bank

Ban Combersa

cmbnv.com

522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo



Request an appointment Today!

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm
Sunday: Closed



Caya Betico Croes 222
Oranjestad, Aruba



(297) 582-4719
(297) 737-4747



Meer dan alleen een krant!

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Belderijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Oportunidad pa trabao

Si bo ta un persona social, spontaneo y bo por comunica bon, nos tin un oportunidad pa trabao pabo!

Pa reforrsa e departamento di benta, nos ta en busca di un:

**Bendedor(a) di aviso
Freelance**

Nos ta ofrece comision atractivo, subsidio pa telefon y gasolin. Bo pago ta depende di bo mesun esfuerso y di e total di benta.

Requisito: dispuesto pa traha atardi y/of fin di siman. Bo ta un persona cu por traha independentemente y bo ta domina Ingles, Spanjo. Hulandes ta un plus! Mester tin bon contacto cu sector comercial local, representabel y mester tin transporte propio

Manda bo cv prome cu dia 30 di juni na lizayrapolak@gmail.com

Musea bieden samen virtueel vakantieprogramma

ORANJESTAD — De musea van Aruba werken samen om een virtueel activiteiten-programma te bieden voor kinderen in de vakantieperiode. Dit heeft educatieve en recreatieve doelstellingen. Het gaat om de musea van Fundacion Museo Arubano (FMA) zoals het Historisch Museum, Industriemuseum, Commuuty Museum en de Carnival Euphoria expositie samen met het Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA). Elke dag worden activiteiten gehouden en wordt informatie over verschillende thema's gegeven via YouTube en Facebook. Voor de kinderen en jongeren die geen toegang hebben tot internet kan men een 'museum bag' ophalen voor een symbolische prijs. Hierin zit materiaal voor verschillende activiteiten zoals knutselwerken, opdrachten en informatie die de kinderen kunnen gebruiken.



Deze is te krijgen bij de balie van MANA van 13 juli tussen 09.30 tot 16.00 uur. De tassen zijn beschikbaar gesteld door Cosecha Aruba. Ouders en

mensen in de samenleving die willen meehelpen met het programma en bijvoorbeeld veel weten over de geschiedenis van Aruba wordt

gevraagd om suggesties en ideeën te doen. Deze kunnen ingezonden worden via e-mail museoconnects2020@gmail.com.

Zo gek nog niet

#TaBasta

Elke week licht zorginstelling Respaldo in deze rubriek een thema uit de wereld van de mentale gezondheid toe, wat de ontwikkelingen zijn die bijdragen aan de psychische gezondheid en hoe de Arubaanse samenleving op mentaal vlak zo fit mogelijk kan blijven.

Vanmiddag om 3 uur verzamelt zich een groep mensen gekleed in zwart voor de rechtbank van Aruba. Ze hebben een gezamenlijk doel. Het bespreekbaar maken en bestrijden van kindermishandeling en kindermisbruik. Kindermishandeling en kindermisbruik zijn nog altijd een groot probleem in de wereld en niet in de laatste plaats op Aruba.

Bij Respaldo, op de polikliniek kinder- en jeugdpsychiatrie, zien wij regelmatig kinderen en jongeren die slachtoffer zijn geweest van seksueel en/of huiselijk geweld. Veel van deze kinderen zwijgen, soms jarenlang, over wat zij hebben meegeemaakt. Zij voelen zich loyaal

aan degenen die hen hebben beschadigd. En hebben vaak een afhankelijke positie ten opzichte van de ouders. Ze voelen zich soms schuldig, of schamen zich voor wat er is gebeurd. Psychische klachten ontstaan. Vaak worden klachten juist door het bewaren van dit geheim versterkt. Hoe kunnen we dit patroon doorbreken?

Behandeling richt zich vaak op het doorbreken van dit zwijgen. Idealiter binnen het gezin, en als dat (nog) niet lukt in gesprek met de handelaar. Daders zijn vaak zelf ook slachtoffer geweest. Ze hebben niet de ruimte gevoeld om te spreken over wat hen is overkomen en de geschiedenis herhaalt zich.

Hoe geven wij slachtoffers de moed het zwijgen te doorbreken? Herhaling van de geschiedenis te voorkomen? Hoe krijgen zij het vertrouwen dat zij zullen worden gesteund door hun omgeving? Als je het gevoel hebt dat wat je zegt als belangrijk wordt gezien. Dat je ertoe doet. Dat je belangrijk genoeg bent om naar te luisteren én om voor te vechten. Pas dan durf je te spreken.

Een demonstratie als vandaag, geeft een boodschap. Wij tolereren kindermishandeling en kindermisbruik niet. Wij staan voor de slachtoffers. Durf te spreken, we have got your back. Laten we daarvoor gaan en zo kindermishandeling en kindermisbruik de wereld én Aruba uit helpen! #tabasta

Dr. Manouche van Alst, kinderpsychiater

Den Cayente

Kapmesje

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.



Het heeft bij mij heel kort geduurd voordat de verbazing voorbij was. Ik hoefde alleen maar terug te denken aan het eerste bezoek van Mark Rutte aan Aruba, ik weet niet hoeveel jaren terug. Toen was al duidelijk dat hij het liefst zo min mogelijk met ons te maken heeft. Tijdens de rondrit op het eiland lag hij te tukken en daarna sprak hij oppervlakkig met wat mensen. Het enige wat hij toen duidelijk wilde maken was dat als wij uit het Koninkrijk wilden, wij alleen maar hoefden te bellen. Tijdens zijn tweede bezoek begin vorig jaar, dit keer samen met staatssecretaris Knops, was de Nederlandse premier op zijn zachtst gezegd ambivalent. Nederland zou Aruba eventueel kunnen helpen bij het zoeken naar fondsen voor de opvang van Venezolaanse migranten en blijft bereid om technische assistentie te verlenen. Maar verder blijft het een landsaangelegenheid voor Aruba en houdt Nederland zich erbuien.

Mark Rutte gelooft niet echt in het Koninkrijk. Hij gelooft alleen in Nederland en zelfs daarbinnen is hij vooral bezig met hoe de vlag binnen zijn partijbais erbij hangt. Excuses voor de slavernij? Nah, daar past hij voor. Dat speelt namelijk niet bij zijn stemmers die anders weleens naar Thierry zouden kunnen overstappen. Voor hem zij 'we' maar een bron van ergernis, een stomme afleiding van waar het voor hem echt om gaat, namelijk de coronacrisis in eigen land in toom te houden en politiek on top te blijven. In de paar minuten waarin hij normaliter aan ons denkt – en dit jaar zijn we helaas ver over zijn quota gegaan

– is ons huishoudboekje een aanhoudende ergernis voor Rutte. Iedereen lijkt wel een eigen regeling te hebben en niemand wil in het eigen vlees snijden om te overleven. En dus laat hij tuinkabouter Knops de bende aan deze kant van de oceaan opknappen met een simpele opdracht. Sla het ijzer nu het heet is. Dwing de eilanden tot hervormingen in ruil voor liquide steun en maak de boel uniform en overzichtelijk. Ga lekker de bush in met je kapmesje in je kleine knuistjes en klaar de klus.

Natuurlijk wil Nederland dat Aruba toetreedt tot het RFT. Ze willen al heel lang een 'one size fits all' voor Aruba, Curaçao en St. Maarten en wie dit niet zag aankomen liegt of is hartstikke naïef. Dat we in 2014 een eigen aparte College Financieel Toezicht kregen na de hongerstaking van Mike Eman was een stunt en als Covid-19 nooit was gebeurd dan hadden we het never nooit vrijwillig opgegeven. But here we are. Er is geen andere uitweg dan het CAft opgeven en akkoord gaan met de consensus Rijkswet, of we het ermee eens zijn of niet. Slikken of stikken. We kunnen hoog en laag springen en boos zijn, maar het is wat het is en, laten we eerlijk zijn, we hebben het, coronacrisis of niet, ook deels aan onszelf te danken. Want 34 jaar lang hebben we er een puin- project van gemaakt. Geen enkele dag in die drie-en-een-halve decennia hebben we oprecht stil gestaan bij het idee van een duurzame, weerbare toekomst voor ons eiland. Het was een en al monocultuur, corruptie en kleindenken. Alles was

voor de eigen winst op de korte termijn. En net degenen die het hardst roepen dat we onze autonomie niet mogen opgeven en de eer van Betico hoog moeten houden hebben al die jaren precies van dat wanbeleid geprofiteerd en een klucht gemaakt van onze Status Aparte met patronage, foute deals en simpelweg dom en kortzichtig beleid. En als volk verdienen we ook niet beter, want keer na keer hebben we dezelfde idioten, om en om, aan het roer gelaten. Dat allemaal hebben wij zelf gedaan en helemaal aan onszelf te danken. Zij hebben niet goed gepland en niet gespaard en dus onze weerbaarheid niet opgebouwd. Zij hebben alleen maar gegraaid, gesloopt en gestunt voor de stemmers en daar waar het even kon uit de pot gesnoept, met als gevolg dat we altijd kwetsbaar zijn gebleven. En wij hebben op hun gestemd en de welvaart van een paar politieke dynastieën en hun geldschietters in stand gehouden. Die huilen nu krokodillentranen om de eer van de Libertador omdat hun voor eeuwig gewaande feestje als een goedkope nachtkaaers uit werd geblazen. Of zijn juist stil, in de hoop dat zij zich volgend jaar opnieuw kunnen gaan rebranden als het zinnige alternatief voor een bevolking met collectief Alzheimer die dan allang zal zijn vergeten dat juist zij met hun prestige-projecten en verspilwoede ons in de problemen hebben gebracht.

En dus gaan we terug in de tijd en moeten we verder als nutteloos gewest waar ze in Den Haag, net als in de tijd van de gezaghebbers, eigenlijk geen raad mee weten. Een gefaald post-koloniaal experiment dat sneu naar een ongewisse toekomst wegdrijft, wellicht met een paar dubieuze oud-bestuurders en gesjeesde ambtenaren die hier als veredelde cipiers wat tropenjaren zullen mogen doorbrengen. Types als Camiel Eurlings en Fred Teeven. Die laatste mogen ze voor mijn part op Arubus zetten. Het maakt toch geen zak meer uit.

Ingezonden

Rijkswet Financieel Toezicht: een aantasting van de Arubaanse autonomie

MET DE totstandkoming van het Statuut der Koninkrijk in 1954, werden de rol van en verhoudingen met Nederland eenzijdig bepaald. In 1986 kwam er met het uitreden van Aruba uit de Federatie Nederlandse Antillen hierin verandering en verkreeg Aruba de status van land in het Koninkrijk. Met de desintegratie van de Antillen van vijf die daarop volgde, leidde deze in 2010 tot de drie BES-eilanden en voor Curaçao en St. Maarten een gelijknamige positie als die van Aruba. Hiermee werd ook de autonomie van de drie eilanden bezegeld. Met de Corona-crisis wordt duidelijk hoe er vanaf 1986 gewerkt werd aan een beheerstructuur, waaraan het eiland bij ongewijzigd beleid op den duur niet aan viel te ontkomen. Allereerst werd de relatie tussen de landen in het Koninkrijk verder met een toezichtfunctie uitgebouwd. Zo werd een Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba (VNO) in het leven geroepen, die eveneens op Curaçao en St. Maarten zijn geplaatst. De vertegenwoordiging heeft een vergelijkbare functie als die van een consulaat en adviseert daarnaast onder andere het ministerie van Binnenlandse Zaken. In de aanloop naar 10-10-10 werd op voorstel van Nederland overeenstemming bereikt met Curaçao en St. Maarten dat er middels een College Financieel Toezicht (CFT) onafhankelijk toezicht op de financiën plaatsvindt. Dit moest een eerste signaal voor de eilanden zijn geweest wat hen te wachten stond en hoe vanuit Den Haag met de autonomie van de eilanden zou worden omgegaan. Vijf jaar later werd met ingang van 1 augustus 2015, de 'Lands-

verordening Aruba tijdelijk financieel toezicht' (LAft) van kracht verklaard, die de basis vormde voor het College Aruba financieel toezicht (CAft). In juli 2019 stemde de Arubaanse regering in met de komst van een begrotingskamer die zal toezien op de overheidsfinanciën. Dit orgaan zal de functie van het CAft voortzetten en zorgen dat Aruba weer over haar financiële autonomie beschikt. Op lokaal niveau wordt toezicht gehouden op de inkomsten en uitgaven van de overheid en niet langer van de buitenaf aangestuurd. Een initiatief - ter beperking van ongevraagde inmenging en aantasting van de autonomie - dat in een democratische staat thuishoort en waarderig verdient. Echter nu de rol van de CAft in 2021 is uitgespeeld, probeert Nederland opnieuw via een Rijkswet Financieel Toezicht zijn bemoeienis op de eilanden te bekrachtigen. Voornoemde rijkswet die nu tot doel heeft de besteding van de Nederlandse gelden te controleren, is eerder een instrument dat indruist tegen het democratisch zelfbestuur op de eilanden. En uiteraard zal nadien interpretatieverschillen voortvloeien en blijven dat men de beknotting van de eilanden voor ogen heeft. Dat de rol van instituties zoals de Raad van Advies, de SER en de Algemene Rekenkamer versterkt moet worden om de lokale regering bij te staan, is vanzelfsprekend. Bij het eerste hulpverzoek werd als voorwaarde gesteld dat er economische hervormingen moesten komen. Dit betekende primair dat werknemers in de private en publieke sector een deel van hun salaris moet inleve-

ren. Ambtenaren leveren 5 procent van hun salaris, 50 procent vakantie-uitkering en 50 procent november-toelage in. Maar ook ministers, parlementariërs, pensioengerechtigden moesten inleveren. Om nu met nieuwe voorwaarden te komen in de zin van een consensus rijkswet financieel toezicht is minder elegant. En op een moment dat men de financiële hulp het meest nodig is, krijgt art. 36 en art. 37 lid 2b van het statuut een andere strekking. Door de Covid-19 pandemie is de Arubaanse economie zwaar getroffen die thans een werkloosheidspercentage van circa 75 procent kent en zoals dagblad 'Awemainta' eerder berichtte dat het eiland nooit eerder om financiële hulp vroeg noch na 1985 van Nederland ontving.

De betrekkingen tussen Nederland en de Caribische eilanden c.q. Aruba hebben hiermee een dieptepunt bereikt. Binnen drie dagen met een Consensusrijkswet Financieel Toezicht instemmen - zonder overleg met de sociale partners - als voorwaarde voor het verkrijgen

van de derde tranche financiële hulp, is chantagepolitiek. Door de populatiegroei op Aruba vormen de kosten in de onderwijssector en de gezondheidszorg een aanzienlijk deel van de begroting, terwijl de beperkte bron van inkomsten en belastingopbrengsten ontoereikend zijn. Wat er dient te gebeuren is dat binnen de Rijkswet Financieel Toezicht een besluit wordt genomen dat er geïnvesteerd wordt in de verbreding van de economische structuur. Er zijn op verschillende overheidsterreinen werkgroepen bezig die de nodige innovatieprocessen in kaart brengen en deze op korte termijn te implementeren. In juli ligt het Masterplan - dat de transitie moet doorvoeren - klaar en de vraag is of men op de nodige steunmaatregelen vanuit Nederland kan rekenen. De Gevolmachtigde minister van Aruba doet er goed aan in de Rijkswet Financieel Toezicht om uitstel van behandeling van de Consensus RFT te vragen, in afwachting van het Masterplan Innovatie.

QUITO NICHOLAAS, Aruba

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

6								
	8	4	5			9	1	
		1	8			3		
		6		5	2			4
2			7	6		5		
	3				8	6		
	1	8			5	4	3	
								5

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 10 in deze krant.



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333



Het 'prikkelraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Konket waarschuwt voor ‘onmogelijk scenario’



Foto: Edsel Simbo

Vertegenwoordigers van de CCvV-bonden tijdens een spoedpersconferentie van gisteren waar ze de regering maanden om niet eenzijdig de korting op ambtenaren in te gaan voeren.

WILLEMSTAD — De ambtenarenbonden hebben er blijkbaar blind vertrouwen in dat Nederland zich niet aan zijn dreigement zal houden. Dit stelt minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN). Vóór 1 juli moest Curaçao duidelijkheid verschaffen over onder meer de korting van 12,5 procent op het totale arbeidsvoorwaardenpakket van alle ambtenaren.

De korting van 12,5 procent is een van de voorwaarden van de Rijksministerraad voor de liquiditeitssteun. De Curaçaose regering heeft aangegeven akkoord te zullen gaan met deze voorwaarden. Curaçao had tot woensdag de tijd om deze voorwaarden in de praktijk te realiseren. Gebeurt dit niet dan komt de verdere liquiditeitssteun in het gedrang. De lokale ambtenarenvakbonden hebben zich fel gekeerd tegen de korting en zeggen onder geen beding hiermee akkoord te zullen gaan. In een reactie stelt Konket dat het erop lijkt dat de vakbonden er heel veel vertrouwen in hebben

dat Nederland zich niet aan zijn dreigement zal houden. De minister benadrukt dat als Nederland het dreigement wel doorzet dat Curaçao dan in een hele vervelende situatie terecht kan komen. “De regering zal niet meer in staat zijn om aan haar verplichtingen te voldoen. Het betalen van salarissen, maar ook het nakomen van verplichtingen aan derden, zal in het geding komen. Ik zou dat als een onmogelijke situatie omschrijven”, geeft de minister aan.

De ambtenarenvakbonden, verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV), hebben de rege-

ring gewaarschuwd om niet eenzijdig te beslissen om de korting door te voeren. Konket reageert hierop dat de overheid twee petten op heeft. “Aan de ene kant zijn wij werkgever maar aan de andere kant vervullen wij ook de rol van de hoeder van het algemeen belang van het volk. Een overheid die haar verantwoordelijkheid draagt, zal deze verantwoordelijkheid ook moeten nemen, want het algemeen belang van het volk is ook het belang van de vakbondsleders.” In een reactie op verklaringen van Konket stelt CCvV-voorzitter Mario ‘Totty’ Chirinos dat Nederland zich bewust is van de Curaçaose realiteit. “Zij zijn zich er terdege van bewust dat alles in het kader van de wet moet gebeuren. De overheid kan het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) niet zomaar passeren. Nederland weet dat ook.”

De ambtenarenbonden hebben dinsdag vergaderd over de laatste brief van de regering waarin deze aangeeft dat de alternatieve voorstellen van de ambtenarenbonden om te komen tot de korting, door de regering van de hand worden gewezen. De regering stelt wel open te staan voor verdere gesprekken met de bonden.

Volgens Chirinos hebben de vakbonden besloten dat zij nu met hun achterban zullen overleggen om hen op de hoogte te brengen van de inhoud van de brief van de regering. Voor maandag staat een CCvV-bijeenkomst gepland, waar de brief formeel zal worden besproken. Chirinos benadrukt echter dat de bonden in de nabije toekomst ook met hun leden zullen overleggen in een algemene ledenvergadering, net zoals dit al eerder op 11 juni is gebeurd in de sporthal van het SDK.

Liberia-Peters pleit voor voortzetting PdVSA op Curaçao

WILLEMSTAD — Oud-premier van de Nederlandse Antillen, Maria Liberia-Peters, pleit voor het voortzetten van de Venezolaanse staatsmaatschappij PdVSA voor de exploitatie van de raffinaderij. “Gezien de arbeidssituatie op Curaçao, de spanning die er heerst, niet in de laatste plaats door de grote onzekerheid op de arbeidsmarkt, is het de moeite waard om nu toch een overeenkomst – al was het maar in principe voor één jaar – af te sluiten”, zo schrijft de oud-politica in een lijvige brief aan de Rijksministerraad, de Curaçaose regering, de Eerste en Tweede Kamer, het Curaçaose parlement en de Vaste Commissie voor Koninkrijksrelaties.

Volgens Liberia-Peters kan Curaçao met een overeenkomst met het Venezolaanse bedrijf zelf brandstof produceren voor de lokale markt. Dit lijkt haar gunstiger voor de consument. “De consequenties van het stilleggen van de raffinaderij, tegelijkertijd met de consequenties van de coronavirus-pandemie, heeft de Curaçaose samenleving behoorlijk ontwricht. De vooruitzichten voor herstel zijn dusdanig negatief beïnvloed, dat zelfs het Internationaal Monetair Fonds (IMF) prognosticeert dat wij pas in 2023 het niveau van 2019 weer zullen bereiken”, aldus Liberia-Peters. Bovendien stijgt de schuldquota van het Land

Curaçao, mede door leningen die door Nederland zijn verstrekt.

Volgens haar is er genoeg aanleiding om de positie van de raffinaderij in ons sociaal-economisch bestel sterk te heroverwegen. “Als er niet wel degelijk rekening wordt gehouden met onze geografische realiteit en de sociaal-maatschappelijke en culturele aspecten die hiermee gepaard gaan, zou het best kunnen voorkomen dat het buitenlands beleid dat door het Koninkrijk wordt gevoerd, nadelige gevolgen voor ons heeft.”

De oud-premier doet onder meer op de sancties die de Verenigde Staten en de Eu-

ropese Unie Venezuela heeft opgelegd. Curaçao oogst de nadelige gevolgen van de strijd tegen zittend president Nicolás Maduro en de politieke steun aan oppositieleider Juan Guaidó. De raffinaderij, één van de twee voornaamste economische pilaren van Curaçao, is hierdoor verhinderd om zaken te blijven doen met PdVSA.

Het is onzeker of de beoogde opvolger Klesch de exploitatie begin 2021 overneemt. “De besluiteeloesheid van de Klesch Groep met wie Refineria di Kòrsou een overeenkomst getekend heeft, maakt dat vele werknemers en hun gezinnen in onzekerheid blijven, wat funest is voor de gemoedsrust, het lichamelijk en geestelijk welzijn van enkele honderden werknemers en gezinnen.”

Liberia-Peters hoopt oprecht dat deze brief serieus aandacht zal krijgen en in overweging zal worden genomen binnen de verschillende bestuurslagen van de betrokken overheidsorganen, zodat de huidige sociaal-economische situatie in ons land wordt verlicht.

‘Hervormingen op basis van dialoog, niet dwang’

WILLEMSTAD — De regering van Curaçao is het, net zoals Nederland, er helemaal mee eens dat Curaçao de nodige hervormingen moet blijven uitvoeren om de economie opnieuw op te bouwen. Echter, Curaçao meent dat dit slechts mogelijk is op basis van een rechtvaardige benadering van de voorwaarden waaraan het land moet voldoen.

Dat stelt het kabinet-Rhugenaath in een persbericht. Volgens Nederland is er geen sprake van bezuinigingen, maar van belangrijke hervormingen die doorgevoerd moeten worden om te komen tot een sociaaleconomisch herstel en duurzame transformatie van het land. “Hoewel Nederland hetgeen hij voorstelt op deze manier tracht te rechtvaardigen, blijft de regering van Curaçao deze voorwaarden beschouwen als zware maatregelen om te bezuinigen in plaats van duurzame oplossingen in het kader van hervorming.” Volgens de regering is deze gedachte gebaseerd op de

pijnlijke realiteit die Curaçao momenteel ervaart, namelijk een economie die al jaren stagneert. De economie kreeg bovendien een nog grotere klap te verduren door de ‘lock-down-maatregelen’ om het coronavirus in te dammen. Dit resulteerde in een complete stilstand van het bedrijfsleven, vooral in het toerisme en de horeca. Veel bedrijven, eenmanszaken en een groot aantal werknemers verloren hun inkomen. Als gevolg hiervan groeide de behoefte aan overheidssteun. Tegelijkertijd zag de overheid haar inkomsten erop achteruit gaan omdat burgers hun belastingplicht niet konden nakomen. “Om

deze reden had de regering van Curaçao geen andere optie dan Nederland om financiële steun te vragen en uiteindelijk de voorwaarden hieraan verbonden ook te accepteren.” Het kabinet betreurt het dat er geen ruimte voor dialoog is gegeven op het moment dat de voorwaarden zijn gepresenteerd. “Hoewel het belangrijk is om bijvoorbeeld een efficiënt en competent ambtenarenapparaat te creëren, kunnen de voorwaarden van Nederland een nog groter negatief gevolg hebben voor onze economie. Ze staan ook regelrecht tegenover het advies van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) om op langere termijn met integrale oplossingen te komen. Het zonder meer introduceren van de voorwaarden zoals door Nederland gesteld, zal ongetwijfeld onze financiële situatie blijven verslechteren.”

Online slavenregister beschikbaar voor genealogie

Onderzoek naar doorwerking slavernij op Curaçao van start

WILLEMSTAD — Historici van de Radboud Universiteit starten samen met het Nationaal Archief Curaçao en de University of Curaçao Dr. Moises Da Costa Gomez een project om onderzoek te doen naar de doorwerking van slavernij in de levens van de inwoners van Curaçao tussen 1839 en 1950. Als eerste resultaat worden op 17 augustus 2020 het slavenregister en de emancipatieregisters van Curaçao gepubliceerd op de websites van de Nationale Archieven van Curaçao en Nederland.

Voor het project wordt een database gebouwd van gedigitaliseerde archiefbronnen met een doorsnede van de Curaçaose bevolking tussen 1839 en 1950. Zowel de onderzoeksdatabase als de gedigitaliseerde archiefbronnen zullen vrij beschikbaar zijn voor onderzoekers en publiek. Projectleider Coen van Galen van de Radboud Universiteit, die eerder de digitalisering van de Surinaamse slavenregisters initieerde, is enthousiast dat het onderzoek met Curaçaose bronnen van start gaat. “Curaçao heeft bijzondere archieven die veel informatie bieden over mensen die in slavernij leefden en hun nazaten. De samenleving op het handelseiland Curaçao was heel anders dan die in het door planta-

ges gedomineerde Suriname. Dat betekent dat we andere onderzoeksvragen kunnen stellen, maar ook beide gebieden kunnen vergelijken.”

De basis voor de database van de Curaçaose bevolking zijn de Curaçaose slavenregisters en de Burgerlijke Stand van Curaçao, aangevuld met archieven van de Emancipatie (de afschaffing van de slavernij in 1863) en andere verwante archieven. Samen bieden ze de mogelijkheid om Curaçaöenaars door de generaties heen te volgen en zo de doorwerking van slavernij op de sociale en economische situatie van latere generaties te onderzoeken.

17 augustus

De eerste resultaten van de samenwerking kunnen al gepubliceerd worden op 17 augustus. Met steun van het

Nederlandse Nationaal Archief wordt op die dag een database gelanceerd met daarin het slavenregister van Curaçao, waarin mensen staan vermeld die tussen 1839 en 1863 op Curaçao in slavernij leefden. Daarnaast zijn ook de emancipatieregisters in de database opgenomen. Dit zijn overzichten van mensen die in 1863 vrijkwamen bij de afschaffing van de slavernij op Curaçao.

Op basis van beide bronnen is het vanaf dat moment voor mensen mogelijk om online onderzoek te doen naar hun voorouders die in slavernij leefden op Curaçao. De datum van 17 augustus is gekozen omdat dit Tula-dag is. Op deze dag herdenkt Curaçao het slavernijverleden en de opstand tegen de slavernij onder leiding van Tula van 1795. Dat is dit jaar precies 225 jaar geleden.

De database van het slavenregister en de emancipatieregisters van Curaçao komen beschikbaar via de websites van de Nationale Archieven van Curaçao en Nederland.

Heropening grenzen

Chata voorzichtig optimistisch

WILLEMSTAD — De eerste KLM-kist kwam woensdagmiddag met Nederlandse toeristen aan. Sinds de sluiting van de grenzen in maart lag het toerisme stil. Chata, de belangenvereniging voor de hospitalitysector, is voorzichtig optimistisch. De vluchten vanuit Schiphol richting luchthaven Hato zijn voor de eerste twee tot drie weken van juli volgeboekt. Het merendeel van de reizigers bestaat echter uit ‘friends & family’, wat zich vertaalt in lage bezettingscijfers van de hotels.

Meer dan 80 procent van de reizigers bestaat uit ‘friends and family’. Dat betekent volgens Chata-directeur Miles Mercera dat de reizigers niet je ‘typische’ toeristen zijn. “De bezoekers bestaan meer uit familieleden zoals studerende kinderen die terugkomen. Hierdoor zal de hotelbezetting in juli niet hoger uitkomen dan 20 procent. Met een hotelbezetting tussen 10 en 20 procent is de duurzaamheid van de hotels niet gegarandeerd. Bovendien zijn er nog veel hotels dicht.

Minder dan 60 procent van het kameraanbod zal opengaan.” De Chata-leden zien dat veel toeristen hun vakantieplannen annuleren of uitstellen. Er is bij hen nog sprake van ‘reisangst’. “Veel toeristen vragen zich af of het reizen veilig is. Dan is er ook nog de verplichte PCR-test. Met een wattenstaaf wordt een uitstrijkje genomen uit de neus en keel. Voor gezinnen met kinderen is dit een probleem. De test is niet aangenaam en ouders met jonge kinderen willen hun

kinderen dit niet aandoen. Daardoor reizen ze niet. Bij het heropstarten van het toerisme moet je niet enkel kijken naar de openstelling van de grenzen. Je moet ook kijken naar het reisgedrag. Een vakantie is bovendien een luxe. Een groot deel kiest er daarom voor om nu niet te vliegen.”

Vanaf 1 juli mogen inwoners uit acht landen Curaçao binnen zonder eerst in quarantaine te gaan. Deze landen zijn Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Canada, China, Italië en Spanje. Voor inwoners uit Aruba, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba was de reisrestrictie al eerder opgeheven. Het aantal vluchten is echter beperkt. TUI vliegt één tot twee keer per week. KLM komt wel met dagelijkse vluchten. Beetje bij beetje wordt het vluchtschema opgeschaald. De ini-

tiële prognoses dat het toerisme 30 tot 40 procent van de prestaties in 2019 over de eerste twee maanden na de heropening van de grenzen zou realiseren, is inmiddels achterhaald. Die prognose had betrekking op het geval waarin het eiland zijn grenzen voor alle markten zou openen. Vooral nog kunnen inwoners van de Verenigde Staten, Panama en Colombia Curaçao niet in. Daarnaast is er geen luchtverbinding met het ‘veilige’ Canada.

Chata hoopt dat er vanaf augustus weer een rechtstreekse verbinding met het Noord-Amerikaanse land is. Vooral nog zijn er geen garanties. Zo moet er worden gekeken of er voldoende vraag is en of de luchtvaartbedrijven ruimte hebben om Curaçao in hun vluchtschema op te nemen, aldus Mercera.

Dag van de Ambtenaar 2020

WILLEMSTAD — Curaçao stond woensdag stil bij de Dag van de Ambtenaar. Op deze dag worden sinds 1995 ambtenaren in het zonnetje gezet. Hiervoor was er een speciale bijeenkomst in het WTC georganiseerd, die zowel live als online kon worden gevolgd door ambtenaren.

In een boodschap aan alle ambtenaren kijkt de verantwoordelijke minister Armin Konket (Bestuur, Plan-

ning en Dienstverlening, MAN) terug op het voorbije jaar. Dit is een jaar met heel veel uitdagingen, geeft

de minister aan. “De Curaçaose gemeenschap heeft ons, ambtenaren, nu meer dan ooit nodig. Daarom wil ik alle ambtenaren verzoeken om hun bijdrage te blijven leveren om dit eiland zo goed mogelijk te kunnen dienen. Laten we iedere tegenslag gebruiken om ons functioneren te verbeteren.

Dit is mogelijk als wij elkaar blijven ondersteunen en veranderingsprocessen blijven steunen.”

Tijdens de bijeenkomst in het WTC werd erbij stilgestaan hoe de overheid en de private sector met elkaar samenwerken in het belang van het eiland.

Boeren en bewoners botsen steeds vaker in agrarisch gebied

KRALENDIJK — Met slechts 20.000 inwoners en een relatief groot landoppervlak kent Bonaire veel landbouwgebieden en beschermde natuur. Alleen al het Washington Slagbaai Nationaal Park beslaat bijna twintig procent van het gehele eiland. Maar buiten de bebouwde kom van Kralendijk en Rincon slaan de groene gebieden ook elders de maat.

door **Arjen de Wolff**

Of dat zo blijft, is de vraag. De externe bevolkingsaanwas sinds 2010, autonome bevolkingsgroei zelf en niet altijd even consistente handhaving van geldende Ruimtelijke Ordeningsregels hebben er in de afgelopen jaren toe geleid dat ook op plekken die zijn bedoeld voor groen, de bebouwing is toegenomen. Dat leidt tot botsingen tussen boeren en bewoners. In de vergadering gisteren van de Vaste Commissie voor Ruimtelijke Ordening kwam juist dat dilemma naar voren. Aan de orde was de zogenaamde Kadernota Grondbeleid. Grondbeleid is op Bonaire een heet hangijzer. Er zijn lange wachttijden voor het verkrijgen van een erfpachtterrein, terwijl niet altijd duidelijk is of elke verkrijger wel netjes achter in de rij is aangesloten.

De administratie rondom de wachtlijsten, overzichten van beschikbare gronden zijn niet transparant of online in te zien. Erfpachtgrond wordt met enige regelmaat verkocht zonder de vereiste toestemming van de overheid. Aan de andere kant is het de vraag of het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) zelf wel voor voldoende inkomsten uit de te betalen erfpachtcanons zorgt.

Erfpachtgrond is bedoeld voor bebouwing en bewoning. Huurgrond is bedoeld voor landbouw, maar ook daar doen zich toenemende problemen voor: her en der verrijzen bouwsels die de maximale normen van wat er mag worden gebouwd op een kunuku ver te boven gaan. Er is dus een scala aan problemen op te lossen, en groeiende wrijving tussen agrari-

sche gebruikers en nieuwe, permanente bewoners van landbouwgrond is daar één van. “Ons Ruimtelijk Ordeningsplan is helder”, zei raadslid Joselito Statia (MPB): “Mensen mogen binnen bepaalde grenzen wonen op een kunuku, zolang het maar een niet-permanente constructie is. Maar dat is wel voor eigen risico. Je kunt te maken krijgen met rook, als er naast je houtskool wordt gebrand. Of met de dieren van het naastgelegen erf. We hebben het over agrarisch gebied. Ik snap dat bewoners niet willen worden lastiggevallen, maar als boer wil ik ook geen last hebben van hen.”

Op een kunuku, een stuk landbouw- of veeteeltgrond dus, mag maximaal 125 vierkante meter worden bebouwd met een tijdelijk, eenvoudig en goedkoop te verwijderen bouwwerk, waarin ook mag worden gewoond. Maar volgens de ambtenaar die de commissie kwam voorlichten over hoe het handhavingsbeleid verloopt, komen zijn collega's situaties tegen

waarin families grote delen van hun huurgrond zelf hebben verkaveld, waardoor ook andere leden een huis konden bouwen op hetzelfde terrein. Op dit moment hanteert de overheid nog een soort gedoogbeleid: “Als we een permanente woning aantreffen op huurgrond, dus gebouwd met blokken en andere materialen waardoor het een echt huis is dat niet zomaar kan worden verwijderd, dan zetten we de grond waarop het huis is gebouwd om in erfpacht. De rest van de huurgrond nemen we terug en bieden we opnieuw aan voor echte landbouw of veeteelt. Maar zodra het nieuwe beleid van de Kadernota van kracht wordt, zullen we dat niet meer kunnen doen.”

De Vaste Commissie is de plaats waar aanstaande raadsbesluiten uitgebreid kunnen worden besproken en waar raadsleden zich technisch laten informeren. Het is nog niet bekend wanneer over de Kadernota wordt gestemd in de Eilandsraad.

KLM terug op Bonaire



Foto: Robert Pasoor

KRALENDIJK — De eerste toeristenvlucht van KLM landde gisteren na lange tijd op Bonaire. Sinds de sluiting in maart van dit jaar werd op 1 juli het luchtruim heropend voor commerciële burgerluchtvaart vanuit een beperkt aantal landen, waaronder Nederland. In de eigen regio kon al eerder weer worden gevlogen tussen enkele ‘Covid-19-arme’ eilanden. Daarvan werd met name tussen Bonaire en Curaçao snel en gretig gebruik van gemaakt.

Cilinders worden niet meer door SVB vergoed

Arco Cavent koopt eigen zuurstofmachine

WILLEMSTAD — Hospice Arco Cavent is een crowdfunding gestart voor de aanschaf van een eigen zuurstofmachine, omdat zuurstofcilinders niet meer vergoed worden door de Sociale Verzekeringsbank (SVB). Dat doel lijkt gehaald te worden. Directeur van Arco Cavent Rianne van Gestel: “het gebeurt niet vaak, maar als een terminale patiënt het benauwd heeft, dan geeft zuurstof rust.”

Een dag na de start van de crowdfunding was 40 procent van de benodigde 1500 euro binnen. Woensdag stond de teller op 1109 euro. Dat de cilinders, vanwege bezuinigingen in de gezondheidszorg, niet meer vergoed worden vanuit de Basisverzekering Ziektekosten (bvz) van de SVB, komt de hospice niet rauw op zijn dak vallen. Ondanks de gesprekken die Van Gestel voerde met de SVB, blijft de beslissing gehandhaafd. Er moest dus een alternatief gevonden worden. Arco Cavent biedt plaats aan zes cliënten die in hun laatste levensfase verkeren. Per patiënt, per dag krijgt de hospice daarvoor 85 gulden van de SVB. Als de hospice zelf een zuurstofcilinder moet kopen, kost dat 66 gulden. Er blijft dan 19 gulden over voor het dekken van de overige zorg. Afhankelijk van de be-

nodigde hoeveelheid zuurstof kan het zijn dat een tank in één dag leeg is. Voor de duurzaamheid is er daarom voor gekozen om zelf een zuurstofmachine aan te schaffen want onder sommige omstandigheden kan het toedienen van zuurstof dus verlichting geven. Directeur Van Gestel heeft zich eerst verdiept in het aanbod en de keuze viel uiteindelijk op de Inogen at Home. Dit is een stationaire zuurstofconcentrator voor thuisgebruik, die klein, licht en energiezuinig is. Sinds de oprichting van Hospice Arco Cavent vergaderde Van Gestel al vele malen met de SVB over de gehanteerde tarieven. De zorg in verpleeghuizen wordt vergoed vanuit de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten (Lei di Labizjan) en ligt tussen de 145-180 gulden per patiënt,

per dag. Op Aruba vergoedt de verzekeraar aan de hospice daar 350 gulden per patiënt, per dag, terwijl dat op St. Maarten 426 gulden is. Dat Arco Cavent van de 85 gulden per patiënt, per dag nog kan draaien, komt door de nulurencontracten van de gekwalificeerde verpleegkundigen, de inzet van vrijwilligers, de eigen bijdrage van patiënten en donaties. Ook wordt met de jaarlijkse fundraising Walk4Light geld opgehaald.

Verpleegtartief

In een reactie op het verschil in vergoedingen laat de SVB weten dat zij de hospices op Curaçao conform het verpleegtartief van de Basisverzekering vergoedt. Het tarief is, zo zegt de SVB, een voorziening voor het dekken van een deel van de kosten van ligdag(en), verpleging en zuurstof. “Huisartsenzorg, medicijnverstrekking, kleine hulp- en verbandmiddelen, paramedische zorg en dergelijke kunnen allemaal apart in rekening gebracht worden bij de SVB voor patiënten die in een hospice liggen.”

Kralendijkse Kringen

Knops ziet kans schoon: Wordt Curaçao binnenkort BES?

door **Arjen de Wolff**

In de Haagse politieke verhoudingen is een bewindspersoon van Koninkrijksrelaties zelden degene met de meeste spreektijd in de Trêveszaal, waar het kabinet verzadert. Hetzelfde geldt voor de tegenspelers in de Tweede Kamer: niet zelden nemen de woordvoerders Koninkrijksrelaties een bescheiden plek in binnen de vaak onverbiddelijke fractiehiërarchie.

Er zijn uitzonderingen natuurlijk: in de huidige lichting zijn Kamerleden als Attje Kuiken (PvdA), maar ook commissievoorzitter Jan Paternotte (D66) figuren van gewicht binnen hun parlementaire smaldeel. Maar het algemene beeld blijft door de decennia heen vrij constant: Koninkrijksrelaties als zodanig is geen portefeuille waarmee je in de aanloop naar de volgende verkiezingen een prominente plek op de lijst verzekert. Dat ligt niet aan de ernst van de Kamerleden zelf, maar aan de aard van het onderwerp.

Koninkrijksrelaties regelt de interne verhoudingen tussen de vier landen en de drie overzeese Nederlandse



Foto: Shutterstock

BASSETERRE — Saint Kitts en Nevis telt tegenwoordig meer apen dan mensen. Dat meldt persagentschap IPS. Voor toeristen een attractie maar voor de boeren stilaan een nachtmerrie. De geelgroene meerkat (Chlorocebus sabaeus) is afkomstig uit West-Afrika en werd in de zeventiende eeuw door Europese kolonisten naar het Caribisch gebied gebracht.

Op het kleine eiland Saint Kitts, dat samen met Nevis de eilandstaat Saint Kitts en Nevis vormt, plant de soort zich enorm snel voort. De boeren zitten met de handen in het haar. “Wilde dieren, zowel groene apen als wilde varkens, veroorzaken elk jaar een aanzienlijk verlies aan voedselproductie”, zegt Melvin James, directeur op de administratie Landbouw aan verantwoordelijken voor het VN-milieuprogramma (Unep). “In 2018 konden we 90 ton voedsel niet op de markt brengen, wat overeenkomt met een maandproductie, door de invasie van wilde dieren op de boerderijen van Saint Kitts alleen al”. Saint Kitts en Nevis, dat in 1983 onafhankelijk werd van Groot-Brittannië, is amper 267 vierkante kilometer groot (waarvan 174 vierkante kilometer op Saint Kitts) en telt slechts 58.000 inwoners. Het is daarmee een van de kleinste landen wereld.

Meer dan 60.000

Er zijn nu al meer geelgroene meerkatten dan er

mensen zijn. Ze zijn naar schatting met meer dan 60.000 en een belangrijk uithangbord voor de eilanden, die voornamelijk van het toerisme leven. De apen ogen ondeugend en fotogeniek en zijn een attractie voor de toeristen. Maar de fruittelers zien hoe de apen er met mango's, bananen, watermeloenen, courgette en komkommers vandoor gaan. Unep bracht enkele lokale organisaties samen om te onderzoeken hoe men de groeiende populatie op Saint Kitts en Nevis, maar ook op Barbados en op het Frans-Nederlandse eiland Sint-Maarten, onder controle kan krijgen.

Invasieve soorten

“Invasieve soorten vormen de grootste bedreiging voor de biodiversiteit op de eilanden”, zegt antropologe Kerry Dore van het International Centre for Agriculture and Biosciences. De onderzoekers zijn aan de slag op 65 fruitbedrijven, maar ook op andere plaatsen waar veel apen komen, zoals in de steden. De afgelopen jaren, toen

de fruitbedrijven getroffen werden door orkanen, trokken de apen op naar de woongebieden en pasten ze hun eetgewoonten aan.

Vogelverschrikkers

De apen zijn moeilijk af te schrikken. Sommige boeren probeerden het met vogelverschrikkers, maar de dieren leren al snel dat de figuren onschadelijk zijn, zeggen ze. Andere gebruiken honden, maar na een tijdje weten de apen de honden voor zich te winnen.

Door de Covid-19 pandemie werd het programma gedeeltelijk onderbroken. Eind dit jaar pakken de onderzoekers de draad weer op, zegt Christopher Cox, biodiversiteit-expert bij de Unep. Het uiteindelijke doel is om tot een situatie te komen waarin apen, mensen en inheemse flora en fauna op de eilanden naast elkaar kunnen bestaan, zegt Cox.

“Door de toegenomen handel en verplaatsingen van mensen naar andere landen blijft het risico op de introductie van schadelijke uitheemse soorten groot. Maar een menselijke en op wetenschap gebaseerde benadering kan de co-existentie bevorderen en de biodiversiteit in de regio behouden.”

Maarten in zwaar weer verkeren, ziet Raymond Knops zijn kans schoon. Aruba zal waarschijnlijk de dans ontsnappen, maar voor wie zijn oor te luisteren legt in Den Haag lijkt Knops' einddoel voor St. Maarten en zeker voor Curaçao helder: toevoegen aan Caribisch Nederland, onder direct Haags nationaal bestuur.

Kijk. Zo maak je van de eilanden een verkiezingssucces.



Arjen de Wolff studeerde Nederlands Recht aan de Universiteit van Amsterdam en is voormalig ambtelijk secretaris in de Tweede Kamer en voormalig lid van de gemeenteraadsfractie in Amsterdam voor D66.

Nu Aruba, Curaçao en St.

Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. Een sterke toename van de bedrijvigheid in de Chinese dienstensector in juni zorgde voor enig optimisme over het economische herstel. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het mid-daguur 0,1 procent hoger op 571,17 punten. De MidKap bleef vrijwel vlak op 765,44 punten. Frankfurt daalde 0,1 procent en Londen zakte 0,7 procent. Parijs verloor 0,4 procent na het opstappen van de Franse regering. Koploper bij de hoofdfondsen op het Damrak was chipbe-drijf ASMI met een winst van dik 3 procent. In de MidKap verloor luchtvaartcombinatie Air France-KLM 0,8 procent. B&S Groep zakte 2,5 procent bij de kleinere bedrijven. Beursuitbater Euronext steeg 1,7 procent tot de hoogste koers ooit. In Frankfurt klom Wirecard 8 procent. Deutsche Bank (min 0,3 procent) overweegt financiële steun te bieden aan Wirecard Bank, een onder-deel van de Duitse beta-lingsdienstverlener die in een groot boekhoudschandaal is verwickeld.

Tokio

Hoger

TOKIO — De Japanse aan-delenbeurs is vandaag ho-ger gesloten. Positieve cijfers over de bedrijvigheid in de Japanse en Chinese dien-stensectoren en een sterker dan verwachte banengroei in de Verenigde Staten zorg-den voor optimisme over het wereldwijde economische herstel. Beleggers bleven wel voorzichtig door de aanhou-dende toename van het aan-tal coronabesmettingen. De Nikkei ging met een plus van 0,7 procent het week-einde in op 22.306,48 punten. De index verloor deze week 0,9 procent. Uit cijfers van marktonderzoekers Markit en Jibun Bank bleek dat de activiteit in de Japanse dien-stensector in juni voor de vijf-de maand op rij is gekrompen. In Shanghai boekte de beurs-graadmeter een tussentijdse winst van 1,3 procent. Vol-gens marktonderzoekers Markit en Caixin nam de bedrijvigheid in de Chinese dienstensector vorige maand in het snelste tempo toe in meer dan tien jaar. De Hang Seng-index in Hongkong steeg 0,9 procent en de Kospi in Seoul klom 0,5 procent. De Australische All Ordinaries in Sydney bleef vrijwel vlak.

Wall Street

Gesloten

NEW YORK — De aan-de-lenbeurzen in New York zijn vandaag gesloten vanwege de viering van Onafhanke-lijkheidsdag in de Verenigde Staten op zaterdag. Gisteren stond de handel op Wall Street in het teken van het stijgende aantal besmet-tingen met het coronavirus en het nieuwe banenrapport. Records van dagelijks nieu-we besmettingen met het longvirus zijn in het land de afgelopen dagen meermaals verbroken. Verder werd be-kend dat er in juni 4,8 mil-joen banen bijkwamen, ex-cclusief de landbouw. De Dow-Jonesindex eindig-de donderdag 0,4 procent hoger op 25.827,36 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 3130,01 punten en techbeurs Nasdaq won 0,5 procent tot 10.207,63 punten. Volgende week zal de focus op New Yorkse beurzen met name uitgaan naar de ont-wikkelingen rondom het coronavirus. Beleggers zullen nauwgezet volgen in welke mate de overheden in ver-schillende staten versoepe-lingen terugdraaien of nieu-we beperkingen introduce-ren om de verspreiding van het longvirus te beperken.

Banengroei VS trekt sterk aan na klappen door coronacrisis

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenig-de Staten liet in juni verder herstel zien van de klappen door het coronavirus eerder dit jaar. Volgens het Amerikaanse ministerie van Arbeid kwamen er vorige maand 4,8 miljoen banen bij (exclusief de landbouw). Economen rekenden in doorsnee op ruim 3 miljoen nieuwe arbeidsplaatsen.

Volgens het ministerie gaat het om de sterkste groei van de werkgelegenheid sinds het begin van de metingen in 1939. In mei werd de banen-groei opwaarts bijgesteld tot 2,7 miljoen, van een eerder gemelde toename met 2,5 miljoen arbeidsplaatsen. De werkloosheid in de VS zakte naar 11,1 procent van 13,3 procent in mei. Amerikaanse bedrijven nemen weer werknemers aan, nu de lockdown-maat-

regelen tegen het corona-virus worden versoepeld. Het gaat bijvoorbeeld om personeel voor horeca en winkels die dicht moesten vanwege de virusuitbraak. De laatste tijd neemt het aantal nieuwe besmettin-gen met het virus in de VS wel weer flink toe, wat het economisch herstel kan on-dermijnen. In april was nog sprake van het historische verlies van meer dan 20 miljoen

arbeidsplaatsen in de VS door de coronacrisis omdat bedrijven massaal de deuren sloten en personeel op straat werd gezet. De werk-loosheid in 's werelds groot-ste economie kwam die maand uit op 14,7 procent, het hoogste niveau sinds de Grote Depressie van de ja-ren dertig. President Donald Trump zei op een persconferentie dat de Amerikaanse econo-mie weer sterk aan het op-veren is van de crisis. “Dit zijn historische cijfers”, ver-klaarde Trump. ING-econoom James Knightley is wat voorzich-tiger gestemd en wijst er in een reactie op dat nog altijd meer dan 31 miljoen Ame-

rikanen een werkloosheids-uitkering krijgen en dat de werkgelegenheid in de VS nog steeds 15 miljoen ar-beidsplaatsen lager ligt dan in februari, voordat de cri-sis echt losbarstte. Ook zegt hij dat de sterke stijging van het aantal nieuwe be-smettingen in veel Ameri-kaanse staten voor nieuwe problemen op de arbeids-markt kan zorgen omdat bijvoorbeeld horecabedrij-ven weer moeten sluiten. De overheid publiceert het banenrapport normaal ge-sproken op vrijdag, maar dit is vervroegd omdat van-daag Wall Street dicht is in aanloop naar de viering van Onafhankelijkheidsdag in de VS morgen.

American Airlines heeft 20.000 werknemers te veel

FORT WORTH — Ame-rican Airlines heeft ko-mend najaar zo'n 20.000 medewerkers te veel. De luchtvaartmaatschappij, nu nog één van de groot-ste van de Verenigde Sta-ten, voorziet het komende anderhalf jaar veel min-der vluchten uit te voe-ren. Daardoor zou 20 tot 30 procent van het perso-neel overbodig worden.

Topman Doug Parker stelt dat niet noodzakelijkerwijs 20.000 mensen gedwongen op straat komen te staan na september. ‘Creatieve oplos-singen’ zouden de pijn kun-nen verzachten, bijvoorbeeld via vrijwillige vertrekreg-elingen en vervroegd stoppen met werken. Voor het einde van oktober zijn massaont-slagen ook niet aan de orde, zolang American Airlines nog steun van de overheid ontvangt. Door de coronapandemie



konden luchtvaartmaat-schappijen dit voorjaar am-per vluchten uitvoeren. In-middels herstelt de vraag naar vliegreizen wel weer iets, maar American Air-lines voorziet in de zomer van 2021 nog altijd een kwart minder langeafstandsvluch-

ten uit te voeren dan voor de crisis. American Airlines heeft een intentieverklaring getekend voor bijna 4,8 miljard dol-lar aan noodleningen van de overheid, terwijl ook miljar-densubsidies zijn ontvangen om ontslagen te voorkomen.

Zuckerberg in gesprek met burgerrechtenorganisaties

PALO ALTO — Topman Mark Zuc-kerberg van Facebook gaat volgende week in gesprek met burgerrechtenor-ganisaties. Zijn imperium op het ter-rein van sociale media kreeg de voor-bije weken veel kritiek, omdat het te weinig zou doen om haatzaaien, racis-me en nepnieuws op de platforms te bestrijden.

Zuckerberg zal in ieder geval met verte-genwoordigers van drie organisaties te-gen discriminatie spreken. Het gaat om de Anti-Defamation League, die strijdt tegen antisemitisme, antiracismeoorganisatie Co-lor of Change en de burgerrechtenorgani-satie NAACP. Naast de topman zullen ook operationeel directeur Sheryl Sandberg en productdirecteur Chris Cox bij de gespre-ken aanwezig zijn. Facebook moest het van alle bedrijven op sociale media het meest ontgelden bij orga-nisaties die strijden tegen racisme. Ze ne-men het de techgigant kwalijk dat berich-ten die oproepen tot geweld tegen Black Lives Matter-demonstranten niet worden verwijderd en roepen op tot een boycot van het bedrijf. De protesten tegen racisme in



Mark Zuckerberg

de Verenigde Staten kregen de voorbije we-ken juist veel navolging, na woede over de dood van een zwarte arrestant door poli-tiegeweld. Een steeds grotere groep bedrijven en mer-ken kondigde aan voorlopig niet meer te adverteren op Facebook of dochteronderne-ming Instagram. Onder andere het Brits-Nederlandse Unilever, Coca-Cola, Star-bucks en Pepsico gingen tot zo'n boycot over.

Vakbonden akkoord met Tata Steel, geen gedwongen ontslagen

IJMUIDEN — Bij Tata Steel in IJmuiden vallen geen gedwongen ontslagen. Dat staat in het akkoord dat vakbonden FNV en CNV hebben gesloten met het staal-concern. De afgelopen weken werd door personeel van Tata actiegevoerd vanwege de ophanden zijnde reor-ganisatie. Tata belooft nu onder meer te investeren in innovatie. Ook worden milieuproblemen aangepakt.

Volgens de vakbonden zijn voor het behoud van werk-gelegenheid harde afspraken gemaakt. Bij de komende re-organisatie vanuit Tata Steel Europe worden in IJmuiden geen mensen gedwongen ontslagen. Dit werd ook door Tata Steel bevestigd. Daar-naast is het werkgelegen-heidspact, waar afspraken in staan over baanbehoud,

verlengd met vijf jaar tot 1 oktober 2026. Ook zijn er in het akkoord afspraken gemaakt over minder werken voor oudere werknemers. Het huidige generatiepact is met twee jaar verlengd tot en met eind 2024. In het pact is onder an-dere de mogelijkheid opgeno-men om na 'je zestigste nog voor 50 procent te werken,

met behoud van 100 procent pensioenopbouw en 77 tot 90 procent van het loon, afhan-kelijk van de hoogte van het salaris. Verder heeft Tata Steel be-loofd aan de bonden in princi-pe geen onderdelen van Tata Steel Nederland te verkopen. Ook wordt het werk van be-langrijke bedrijfsonderdelen niet uitbesteed. Tata stelt dat een eventuele verkoop van onderdelen vakbonden en de ondernemingsraad op tijd worden betrokken. De bonden zeggen tevreden te zijn met het akkoord. Dit wordt zo snel mogelijk aan de leden voorgelegd.

Congres zegt voor 660 miljard steun aan bedrijven VS toe

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden is ak-koord gegaan met een plan van de Senaat voor een steunpakket van 660 miljard dollar (586 mil-jard euro). Het geld is be-doeld voor leningen aan Amerikaanse midden- en kleinbedrijven (mkb).

Het gaat om een verlen-ging van het programma tot 8 augustus. In de VS

dienen overheidsuitgaven goedgekeurd te worden door beide kamers van het Congres. De huidige rege-ling loopt woensdag mid-dernacht af. De wet dient alleen nog door president Donald Trump te worden ondertekend.

Tot nu toe zijn aan het Amerikaanse mkb ruim 4,8 miljoen leningen met een totale waarde van 520 miljard dollar verstrekt.

Aanbieding

Wilt u een advertentie plaatsen en bent u op zoek naar adverteeraanbiedingen in de **Amigoe, AoS of Topixs?**

Aarzel niet, bel ons op **582-4333** voor meer informatie.



Het 'prikkel draad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	3-Jul				3-Jul		
DOW JONES	25.827.36	0.00%		AEX	568.63	-0.37%	
S&P 500 INDEX	3,130.01	0.00%		ARCELOMITTAL	9.71	-1.30%	
NASDAQ	10,207.63	0.00%		AEGON NV	2.71	-0.77%	
AMAZON.COM INC	2,890.30	0.00%		KONINKLIJKE AHOL	23.87	-1.08%	
APPLE INC	364.11	0.00%		AKZO NOBEL	80.96	-1.08%	
BAIDU INC-SP ADR	123.30	0.00%		ASML HOLDING NV	333.95	0.36%	
BERKSHIRE HATH-B	178.83	0.00%		DSM (KONIN)	124.90	-0.48%	
BOEING CO/THE	180.81	0.00%		HAL TRUST	126.40	-0.16%	
CITIGROUP INC	50.55	0.00%		HEINEKEN NV	82.56	0.07%	
COCA-COLA CO	44.88	0.00%		ING GROEP NV	6.43	-0.34%	
COSTCO WHOLESALE	305.74	0.00%		KPN (KONIN) NV	2.41	-0.04%	
WALT DISNEY CO	112.18	0.00%		KONINKLIJKE PHIL	42.95	0.70%	
3D SYSTEMS CORP	6.81	0.00%		RANDSTAD NV	40.61	0.15%	
EBAY INC	54.36	0.00%		ROYAL DUTCH SH-A	14.62	-0.99%	
FACEBOOK INC-A	233.42	0.00%		TOMTOM NV	7.44	0.54%	
GENERAL ELECTRIC	6.82	0.00%		TOTAL SA	34.64	-0.59%	
ALPHABET INC-A	1,469.93	0.00%		UNILEVER NV	47.36	-2.27%	
HP INC	17.07	0.00%		W.P. STEWART HOL	573.14	-0.26%	
HOME DEPOT INC	248.50	0.00%					
INTEL CORP	59.13	0.00%		SCOTIA FUNDS		2-Jul	
JOHNSON&JOHNSON	140.97	0.00%		MONEY MARKET	1.0000	-92.64%	
MICROSOFT CORP	206.26	0.00%		US DOLLAR BOND	2.9730	-0.03%	
PROCTER & GAMBLE	120.88	0.00%		GLOBAL EQUITY	2.9156	0.74%	
ROYAL DUTCH-ADR	32.90	0.00%		US EQUITY	16.5511	0.53%	
STARBUCKS CORP	73.78	0.00%		CANADIAN EQUITY	2.5375	0.11%	
TWITTER INC	30.87	0.00%		FUNDS		2-Jul	
WALMART INC	119.21	0.00%		BGF CONT EUR FLEX	33.00	2.20%	
EXCHANGE TRADED FUND				BGF EMTK BOND	18.40	0.49%	
ALERIAN MLP - AMLP	24.19	0.00%		BGF FIX INC GBL OP	14.89	0.13%	
ISH GBL HY BD - GHYG	46.64	0.00%		BGF GBL ALLOCATION	61.83	1.33%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	82.13	0.00%		BGF USD CORE BOND	18.09	0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	80.44	0.00%		BGF USD HI YIELD BND	34.24	0.38%	
ISH MSCI EMKT - EEM	41.36	0.00%		TEMPLETON GBL BND	24.49	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	40.83	0.00%		TEMPLETON ASIAN SM	44.43	1.62%	
ISH RUSSELL - IWV	181.93	0.00%		CURRENCIES		3-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	210.61	0.00%		YEN/USD	107.5200	0.02%	
ISH EUROPE - IEV	41.11	0.00%		EUR/USD	1.1243	0.04%	
INVESCO QQQ TRUS	252.19	0.00%		CAN/USD	1.3569	0.04%	
INVESCO DB COMMO	12.46	0.00%		GBP/USD	1.2461	-0.06%	
SPDR S&P INT DIV-DWXX	33.77	0.00%		COMMODITIES		3-Jul	
SPDR S&P MID 400	323.92	0.00%		OIL WTI	40.18	-1.16%	
SPDR S&P 600 SMA	58.56	0.00%		GOLD	1775.49	0.01%	
VANGUARD REIT - VNQ	80.11	0.00%		SILVER	18.06	0.57%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.10	0.00%		WHEAT	492.00	-1.35%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



Attentie deelnemers van de Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Directie van Amigoe di Aruba is zeer tevreden met
het aantal kinderen die mee hebben gedaan
aan de kleurplaatactie.

Alle deelnemers zijn uitgenodigd hun prijs
op kantoor van Amigoe Aruba tussen
12:00 uur en 13.30 uur op te halen.

Leuk hè?

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Vrijdag 03 Juli 2020

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Boderie

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Oduber
582-1780

Het weer

ZATERDAG 04 JULI 2020			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	36°	26 km/u	1%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:19	19:10	10 v/d 10	
ZATERDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 22 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	30°	22 km/u	3%
Maansopgang	Maansondergang		
18:55	06:35		

Oplossing sudoku 3 juli

6	9	5	2	1	3	7	4	8
3	8	4	5	7	6	9	1	2
7	2	1	8	4	9	3	5	6
8	3	6	9	5	2	1	7	4
1	5	7	3	8	4	2	6	9
2	4	9	7	6	1	5	8	3
5	7	3	4	9	8	6	2	1
9	1	8	6	2	5	4	3	7
4	6	2	1	3	7	8	9	5

Goed om te weten...

Koken met kruiden

Iedereen weet dat kruiden ervoor zorgen dat voedsel goed smaakt, maar niet veel mensen weten hoe ze te gebruiken en zijn geneigd om ervoor terug te schrikken.

Maar met een paar eenvoudige tips, zoals weten wanneer je kruiden moet toevoegen en hoeveel je moet gebruiken, kun je ze langzaam met vertrouwen in je kookkunsten opnemen.

Hier volgen eenvoudige tips voor het koken met kruiden:



Zorg er eerst voor dat je de kruiden goed bewaart. Om ervoor te zorgen dat je kruiden zo vers en smaakvol mogelijk blijven, moet je ze op de juiste plek bewaren. Kruiden moeten worden bewaard in een donkere, koele omgeving, uit de buurt van directe hitte. Dit betekent dat je uit de buurt moet blijven van gebieden rond het fornuis, oven of vaatwasser die warmte genereren.

Controleer de vervaldatum voordat je ze gebruikt. Geloof het of niet, kruiden kunnen over de datum raken - en sneller dan je misschien denkt! Kruiden over de datum hebben aanzienlijk minder smaak en in sommige gevallen een doffe kleur. Paprika kan veranderen van felrood tot dofbruin, en dan weet je dat het slecht is geworden. Zodra je kruidenverpakking opent, beginnen de kruiden te verouderen, dus markeer de datum waarop je het opent en controleer altijd of ze nog steeds geurig en fris zijn.

In tegenstelling tot kruiden (die tijdens of na het koken kunnen worden toegevoegd), hebben gedroogde kruiden tijd nodig om hun smaak vrij te maken, dus ze worden bijna altijd toegevoegd tijdens het kookproces. Ze worden meestal gebruikt in stoofschotels, sauzen en andere langkokende recepten waar ze hun smaak volledig kunnen vrijgeven.

Investeer in een kruidenmolen zodat je hele kruiden kunt kopen en ze zelf kunt malen. Versgemalen kruiden zijn smaakvoller dan voorgemalen kruiden. Net als appels worden ze, zodra je ze verwerkt, blootgesteld aan zuurstof en gaat de kwaliteit langzaam achteruit. Koop de meest smakvolle kruiden heel en vermaal ze zelf. Het lijkt misschien overdreven, maar het zal een enorm verschil maken in het eindproduct.

Speel met hoe fijn je ze maalt. Hoe fijner je vermalings, spelen kruiden een grote rol in hoe ze smaken. Zo kan zwarte peper variëren van mild tot pittig, afhankelijk van hoe het wordt gemalen. Grofgemalen peper is vrij mild, terwijl fijngemalen peper de achterkant van je keel raakt en nogal hard is.

Maar voor zachte, hele kruiden (zoals peperkorrels of jeneverbes) kun je gewoon een pan met een zware bodem gebruiken om ze open te kraken om hun smaak vrij te maken.

Als je grote, zachte kruiden gebruikt (zoals peperkorrels, jeneverbes of mosterdzaad) en je ze grof wilt malen, sla ze dan met een zware pan of pan op een snijplank. Het zal ze openbreken en de smaak helpen vrijgeven zonder een kruidenmolen te hoeven gebruiken.

Tip: de grove peperkorrels zijn ideaal om steaks te kruiden voordat je ze aanbraadt. Het geeft de steak een mooie korst met een knapperige textuur en een milde pepersmaak.

Rooster je hele kruiden in een droge pan om de smaken naar voren te brengen en ze te laten stralen. Een andere manier om je kruiden te versterken is door ze snel in een droge pan te roosteren voordat je ze gebruikt. Je kunt dit doen met zowel hele als gemalen kruiden (het laatste is een beetje vatbaarder voor verbranding) om zowel hun smaak als aroma te versterken. Als je hele kruiden gebruikt, doe dan deze stap voordat je ze maalt.

BVN

15:10	Tijd voor MAX	06:45	M
15:55	Sesamstraat 10 voor...	07:35	NOS Journaal
16:05	Het Klokhuis	08:00	Weerbericht Europa/ Afrika
16:20	NOS Jeugdjournaal	08:05	Papadag
16:25	Iedereen beroemd dwars door Oceanië	08:50	Gort over de Grens
16:45	Blokken	09:30	Nieuwsuur
17:15	Dertigers	10:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën
17:35	EenVandaag	10:15	Op1
17:55	NOS Gesprek minister-president	11:20	Voor Alle Fans: Willeke Alberti
18:05	VRT Journaal	11:40	Iedereen beroemd
18:45	M	12:00	VRT Journaal
19:35	NOS Journaal	12:30	Broeders in Berlijn
20:00	Weerbericht Europa/ Afrika	13:10	Typisch Het Zwarte Water
20:05	Papadag	13:35	Verborgten verleden
20:50	Gort over de Grens	14:20	Dierenhelden in Egypte
21:30	Nieuwsuur	14:50	Tijd voor MAX
22:10	Weerbericht Amerika/ Caribiën	15:30	Sesamstraat
22:15	Op1	15:45	Sesamstraat 10 voor...
23:20	Voor Alle Fans: Willeke Alberti	15:55	Het Klokhuis
23:40	Iedereen beroemd	16:10	DierenDetectives
		16:35	Iedereen beroemd dwars door Oceanië

zaterdag 4 juli		17:00	Dus ik volg
00:00	VRT Journaal	17:35	EenVandaag
00:35	Vive le vie!	18:00	VRT Journaal
01:45	Het Familiediner	18:45	Dierendokters 24/7
02:30	NOS Journaal	19:10	Van Duin op z'n best
02:45	BinnensteBuiten	19:35	NOS Journaal
03:10	Tijd voor MAX	19:50	Weerbericht Europa/ Afrika
03:55	Sesamstraat 10 voor...	19:55	Het echte leven in de dierentuin
04:05	Het Klokhuis	20:50	De show van je leven
04:20	NOS Jeugdjournaal	21:40	Op1
04:25	Iedereen beroemd dwars door Oceanië	22:45	Nieuwsuur
04:45	Blokken	23:15	Weerbericht Amerika/ Caribiën
05:15	Dertigers	23:20	Iedereen beroemd compilatie
05:35	EenVandaag		
05:55	NOS Gesprek minister-president		
06:05	VRT Journaal		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Opnieuw recordaantal nieuwe gevallen coronavirus VS

BALTIMORE — Het aantal geregistreerde besmettingen met het nieuwe coronavirus in de Verenigde Staten is het afgelopen etmaal met een recordaantal van 53.069 toegenomen. Het is voor de derde dag op rij de grootste dagelijkse toename in de VS sinds de uitbraak van het virus, blijkt uit de laatste cijfers van de Johns Hopkins Universiteit in Baltimore.

De VS tellen ondertussen 2,73 miljoen besmettingen. Gisteren werd het record ook al verbroken. Toen werden 52.898 nieuwe besmettingen in een dag geteld. Het aantal doden in de VS als gevolg van Covid-19 is met 649 gestegen tot 128.677. Gisteren werden 706 doden geregistreerd. Staten nemen elke dag nieuwe maatregelen in een poging om het virus in te dammen. In Texas heeft de Republikeinse gouverneur Greg Abbott de regels voor het dragen van mondkapjes verscherpt.

De afgelopen dagen kwamen er in de staat meer dan 8000 besmettingen bij. In Florida groeide het aantal besmettingen gisteren met ruim tienduizend in 24 uur. President Donald Trump heeft de snelle toename van het aantal coronagevallen in de VS opnieuw gerechtvaardigd door te zeggen dat er in het land veel meer tests op het virus worden uitgevoerd. “Er is een toename van coronavirusegevallen omdat onze testen zo massaal en zo goed zijn, veel groter en beter dan in elk ander land”,

schreef hij op Twitter. Hij zei ook dat het sterftecijfer was gedaald en dat de jongere mensen veel makkelijker en sneller herstelden.

Trump schreef de toename van het aantal gevallen herhaaldelijk toe aan de uitbreiding van de tests. Critici beschuldigen hem ervan het aantal infecties te willen bagatelliseren. Zij verwijzen naar een toemend aantal ziekenhuisopnames. Zij stellen ook dat als de tests worden uitgebreid, het aantal positieve resultaten zou moeten afnemen of in ieder geval gelijk blijven als de stelling van Trump waar zou zijn. Gerenommeerde experts verwerpen ook de redenering van Trump en noemen vooral de versoepeling van de coronabeperkingen als oorzaak van de toename.

Ambassadeur Europese Unie mag toch in Venezuela blijven

CARACAS — Venezuela komt terug op het besluit de ambassadeur van de Europese Unie uit te wijzen. Dat maakte de EU bekend na een telefoongesprek tussen de Europese buitenlandchef Josep Borrell en de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Jorge Arreaza.

Venezuela had diplomaat Isabel Brilhante Pedrosa maandag 72 uur de tijd gegeven om het land te verlaten. De regering van president Nicolás Maduro reageerde daarmee op Europese sancties tegen hoge Venezolaanse functionarissen.

De Venezolaanse oppositie had de uitwijzing van Pedrosa veroordeeld. Juan Guaido, die zichzelf heeft uitgeroepen tot interim-president, zei dat de ‘dictatuur’ van Maduro steeds verder geïsoleerd raakt. Veel landen zien Guaido als de rechtmatige leider van zijn

land. Volgens de EU hebben Borrell en Arreaza afgesproken werk te maken van diplomatieke contacten tussen ‘de partijen op het hoogste niveau’, binnen het raamwerk van ‘de oprechte samenwerking en respect voor internationale wetgeving’.

China benoemt hardliner tot hoofd nationale veiligheid Hongkong

PEKING — China heeft een functionaris met een strenge reputatie aangesteld als hoofd van de nationale veiligheidsdienst van Hongkong, melden lokale media. Zheng Yanxiang moet invulling gaan geven aan de nieuwe veiligheidswet voor Hongkong, die veel vormen van protest strafbaar stelt. Die omstrede wet werd deze week aangenomen door het Chinese Volkscongres.

Als hoofd van de nationale veiligheidsdienst van Hongkong krijgt Zheng de bevoegdheid om onderzoeken in te stellen en aanklachten in te dienen. De dienst monitort inlichtingen met betrekking tot nationale veiligheid en behandelt zaken. Daarbij is de dienst ook bevoegd om zaken naar China door te sturen. Zheng verdiende zijn sporen in de provincie Guangdong, waar hij de regionale secretaris-generaal van de Communistische Partij was. De 56-jarige

staat bekend als een radicaal die eerder hardhandig anticorruptiedemonstraties de kop in drukte. In Hongkong wordt sinds afgelopen jaar veel gedemonstreerd tegen de groeiende invloed van Peking, waarbij de protesten soms gewelddadig werden. Peking hoopt met de nieuwe veiligheidswet, die Chinese staatsveiligheidsambten de bevoegdheid geeft om openlijk in Hongkong te opereren, een einde te maken aan de democratische beweging in Hongkong. Peking heeft daarnaast de leden benoemd van de nationale veiligheidscommissie voor Hongkong, die het uitvoeringsbeleid voor de veiligheidswet gaat formuleren. Die commissie staat onder leiding van de Hongkongse leidster Carrie Lam. Zij verdedigde de veiligheidswet dinsdag bij de Verenigde Naties. Volgens critici maakt die een einde aan de autonomie van Hongkong en veel van de vrijheden van de burgers daar.

BRUSSEL/BERLIJN — De EU-landen moeten snel en gezamenlijk een weg vinden uit de ‘ongekende’ economische crisis als gevolg van de coronapandemie. De Europese Commissie en de nieuwe EU-voorzitter Duitsland zijn eengezind over de manier waarop dat moet gebeuren, bleek na video-overleg van leden van de Duitse regering met EU-commissarissen.

“Dat er veel te doen is, is duidelijk geworden”, zei bondskanselier Angela Merkel in een persconferentie met commissievoorzitter Ursula von der Leyen. Beide Duitsers riepen op tot een snel akkoord over de EU-meerjarenbegroting en het voorgestelde herstellfonds van 750 miljard euro. De 27 regeringsleiders houden hier over twee weken een top over. “Het komt op tijd aan, maar het zal zeer complex zijn”, aldus Merkel. Von der Leyen benadrukte de ‘enorme tijdsdruk’. “Elke dag telt”, zei ze over de ‘gigantische’ taak om werkloosheid

Incident nucleair complex Iran mogelijk aanslag



De schade aan de opslagplaats van de installatie.

TEHERAN/NEW YORK — Een incident in een nucleair complex in Iran is mogelijk een aanslag geweest. Een explosief zou een groot deel van het bovengrondse gedeelte van een installatie bij de stad Natanz hebben verwoest, stelt een Midden Oosten-inlichtingenfunctionaris in *The New York Times*. Dat zou dan een klap zijn voor het internationaal omstrede nucleaire programma van de streng-islamitische staat, een aartsvijand van de Verenigde Staten en Israël.

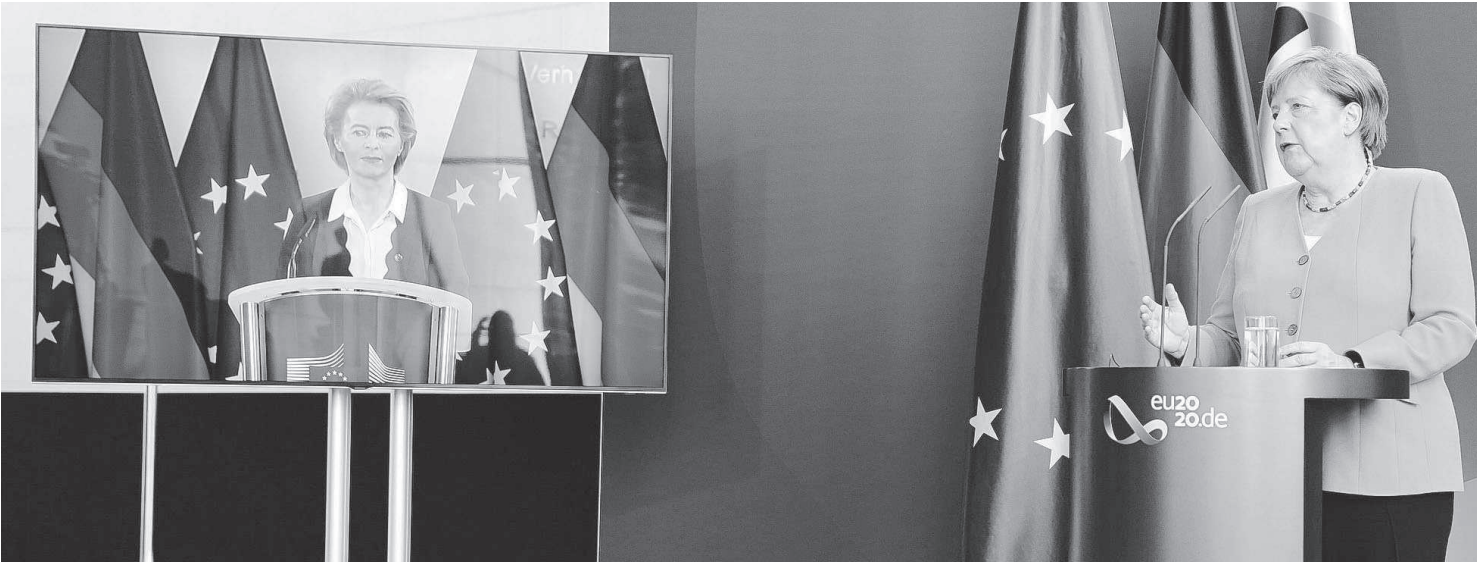
Iraanse autoriteiten daarentegen stellen dat er vrijwel niets aan de hand was en spreken over een ongeval. Het zou gaan om een brand in een loods in aan-

bouw. Volgens een woordvoerder van de nationale Organisatie voor Atoomenergie is er geen schade aan de reactor en vielen er geen slachtoffers.

Volgens analisten in de Verenigde Staten trof een brand een nieuwe productiecomplex voor centrifuges die nodig zijn voor de verrijking van uranium. Daarnaast claimde een onbekende groep verantwoordelijk te zijn voor het incident en sprak over een aanslag. Het complex in Natanz is de belangrijkste Iraanse centrale voor uraniumverrijking. Verrijkt uranium wordt gebruikt in kernreactoren en kernwapens. Iran heeft altijd ontkend zijn

kernprogramma te gebruiken voor militaire doeleinden. Teheran schortte wel bepaalde verplichtingen uit een internationaal atoomakkoord van 2015 op, nadat de VS zich in 2018 hadden teruggetrokken uit de deal. In het akkoord werd Iran opheffing van sancties beloofd in ruil voor het beperken van zijn kernprogramma. Nieuwe economische sancties door Washington hebben de Iraanse economie hard getroffen.

Merkel en Von der Leyen op één lijn over snelle crisisbestrijding



Angela Merkel (r) en Ursula von der Leyen.

en faillissementen tegen te gaan. Zij riep leiders op verder te kijken dan ‘nauwe belangen’, verwijzend naar Nederland en andere landen die zich verzetten tegen het voorgestelde herstelpakket. Merkel wees op de verantwoordelijkheid van de leiders om op de top van 17 en 18 juli tot overeenstemming te komen. “Het zou de minder goede variant zijn als we meer tijd nodig hebben.”

Over de omvang van het pakket en of uit het herstellfonds subsidies of leningen worden verstrekt moet nog veel worden onderhandeld, aldus Von der Leyen. “Maar dat is normaal.” Beide vrouwen tekenden wel aan dat er consensus is over het principe dat de Europese Commissie geld gaat lenen om dat via de begroting naar de meest getroffen sectoren, lidstaten en regio’s te kanaliseren.

Investeren in klimaatvriendelijke technologie en digitalisering noemden beiden als de beste manier om de Europese economie uit het slop te halen. Ook een zelfbewustere rol van de EU tegenover landen als Rusland, China en de VS is volgens hen noodzakelijk, evenals het verder aanhalen van de banden met Afrika. Verder zullen ook onderwerpen als de interne markt, migratie,

asiel en de relatie met de Britten veel aandacht vergen. Alle Duitse ministers zijn in ieder geval erg gemoedelijk om het Duitse voorzitterschap van de EU in de komende zes maanden een succes te maken, zei Merkel. Europa kan zich gelukkig prijzen met een voorzitter met zo veel ervaring, besloot Von der Leyen, die als minister onder Merkel heeft gediend.

Epstein-vertrouweling Ghislaine Maxwell opgepakt

NEW YORK — De FBI bevestigt dat de vertrouweling is opgepakt van de overleden Amerikaanse zedendelinquent en multimiljonair Jeffrey Epstein. Amerikaanse media berichten dat Ghislaine Maxwell is aangehouden in New Hampshire. Maxwell is onder meer aangeklaagd wegens meeneed en betrokkenheid bij het ronselen van minderjarige meisjes voor seks.

In totaal zijn er zes aanklachten tegen Maxwell ingediend. Vier van de aanklachten hebben betrekking op ronselactiviteiten, waaronder het lokken van meisjes en het vervoeren van meisjes en het plannen daarvan. Maxwell zou meerdere malen meeneed hebben gepleegd toen ze volhield niets te weten van Epsteins misbruik. Maxwell was de ex-vriendin van Epstein en bleef ook na hun relatie bevriend met hem. Sommige vermeende slachtoffers van de multimiljonair zeggen dat Maxwell be-

trokken was bij het misbruik. Meerdere vrouwen hebben in rechtszaken gezegd dat Maxwell de leiding had over het ronselnetwerk van Epstein, meldde *The New York Times* vorig jaar. Ook zou zij hebben meegedacht over manieren waarop Epstein zijn slachtoffers kon lokken. Maxwell heeft dat altijd ontkend.

De gewezen socialite had ook het management over de huizen van Epstein in handen, en stelde hem voor aan politici, beroemdheden en hoogwaardigheidsbekleders. Onder anderen de Britse prins Andrew, die ook wordt beschuldigd van seksueel misbruik, en de Amerikaanse oud-president Bill Clinton en de huidige president Donald Trump behoorden tot Epsteins kennissenkring. “Ze waren net zakenpartners”, was de beschrijving die een Epsteins huishoudingshoofd gaf aan de band tussen Maxwell en de gevallen multimiljonair. Een butler van



Aanklager Audrey Strauss tijdens de persconferentie gisteren.

Epstein omschreef Maxwell als ‘de baas’.

Maxwell is de dochter van de Britse mediamagnaat Robert Maxwell die

in 1991 van zijn jacht viel en in zee verdronk. Ze verdween uit beeld nadat Epstein vorig jaar zelfmoord had gepleegd in gevangenschap.

Coronamedicijn remdesivir toegelaten op Europese markt

BRUSSEL — Het medicijn remdesivir mag in Europa worden gebruikt bij de behandeling van patiënten met Covid-19. De Europese Commissie gaf vandaag versneld haar goedkeuring na een positieve aanbeveling van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA). Het is het eerste medicijn tegen de ziekte dat EU-breed wordt toegestaan.

De Europese Commissie is in onderhandeling met de Amerikaanse producent Gilead over voldoende doses van het antivirale middel voor de EU-landen. Er zijn zorgen over de levering omdat de Verenigde Staten vrijwel de hele fabrieksvoorraad voor de komende drie maanden zouden hebben op-

gekocht. De Europese Commissie verzekert er alles aan te doen om behandelingen of vaccins tegen Covid-19 beschikbaar te krijgen, zegt EU-commissaris Stella Kyriakides (Gezondheid). Nederland heeft volgens het ministerie van Volksgezondheid momenteel voldoende voorraad remdesivir. Gilead zou hebben beloofd dat Nederland de komende tijd meer krijgt geleverd. Ook Duitsland zegt voorlopig genoeg voorraad te hebben van het medicijn dat oorspronkelijk is gemaakt om het ebolavirus af te remmen. De zogeheten voorwaardelijke marketingautorisatie in Europa houdt in dat experts het medicijn als waarschijnlijk effectief beschouwen en er maar beperkte bijwerkingen zijn.

Laptopdieven actief in Europees Parlement tijdens lockdown



Foto: Shutterstock

Onbekenden hebben laptops, tablets en andere spullen gestolen uit kantoren in het Europees Parlement in Brussel. Dat gebeurde toen de parlementsgebouwen vrijwel verlaten waren vanwege de coronapandemie. Het parlement heeft een onderzoek ingesteld, laat een woordvoerder weten. Uit het kantoor van de

Duitse Europarlementariër Nico Semsrott werden zes weken geleden twee laptops uit een kast ontvreemd, zei hij in een filmpje op sociale media. Volgens hem zijn zeker vijftig collega's bestolen en misschien wel honderd. Het parlement wil geen aantallen noemen. Semsrott sluit niet uit dat de dief of dieven een sleutel van de kantoren hadden. Bij de groene afgevaardigde Thomas Waitz werd een tablet gestolen. De indringer had volgens hem een sleutel van zijn kantoor.

Volgens beide Europarlementariërs is een deel van de bewakingscamera's uitgeschakeld geweest tijdens de inbraken. Semsrott vindt dat de parlementsdiensten veel te passief hebben gereageerd. Hij spreekt van een groot schandaal.

Gigantisch zwart gat eet elke dag een zon

Een van de grootste zwarte gaten in het heelal blijkt in een enorm tempo te groeien. Het is nu al 34 miljard keer zo zwaar als de zon. Elke dag slokt het het gewicht van onze zon aan materie op om te groeien. Dat is ruim 333.000 keer het gewicht van de aarde. Onderzoekers van de Australian National University hebben het zwarte gat bestudeerd. Het object, dat J2157 heet, is 8000 keer zo groot als het zwarte gat in het midden van onze Melkweg. 'Ons' zwarte gat zou twee

derde van alle sterren in de Melkweg moeten opslokken om even groot te worden als J2157. J2157 staat zo ver weg van ons in het universum, dat we het zwarte gat zien tijdens de jeugdjaren van het heelal. "We zien het op het moment dat het heelal slechts 1,2 miljard jaar oud is, minder dan 10 procent van de huidige leeftijd", zeggen de onderzoekers. Het is onbekend hoe zwarte gaten zo vroeg in de geschiedenis al zo groot konden worden.

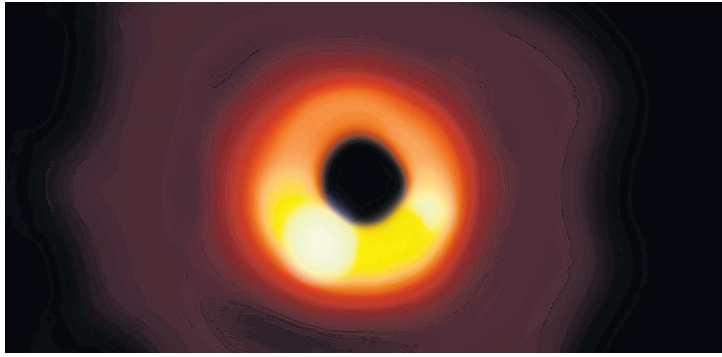


Foto: Shutterstock

Raymann organiseert tv-inzamelingsactie voor Suriname

De NPO zendt volgende week woensdag een benefietshow uit waarmee geld wordt ingezameld om Suriname hulp te bieden in de strijd tegen het coronavirus. Dat heeft de NTR bekendgemaakt. Initiatiefnemers van Nederland voor Suriname zijn presentator Jörgen Raymann en documentairemaker Mildred Roethof van Human Nature Films. Met de opbrengst moet Suriname geholpen worden aan medische apparatuur, mondkapjes, behandelplekken en ic-bedden. "De huidige crisis treft vooral de gewone Surinamer buitengewoon hard", zegt Raymann. "De verbon-

denheid en bijzondere band tussen Nederland en Suriname bestaat al heel lang en zal blijven bestaan. Laten we elkaar helpen." Aan de show werken onder anderen Humberto Tan, Glen Faria, Trijntje Oosterhuis, Gerda Havertong, Jeangu Macrooy, Tommie Christiaan en Dwight Dissels mee. De actie wordt ondersteund door het Rode Kruis. In mei was een speciale uitzending op NPO1 om geld in te zamelen voor Curaçao, Aruba en St. Maarten. Die werd gepresenteerd door Jandino Asporaat. De actie bracht in totaal meer dan 1,1 miljoen euro op.

Grote expositie toont foto's Willem Diepraam in Rijksmuseum

Een grote overzichtstentoonstelling van het werk van de Nederlandse foto-

graaf Willem Diepraam (1944) is dit najaar te zien in het Rijksmuseum in Am-

sterdam. De fotograaf, die een grote invloed heeft gehad op de ontwikkeling van



Foto: Shutterstock

de Nederlandse fotografie, droeg zijn werk in 2009 over aan het museum. Diepraam was volgens het Rijks in de jaren zeventig baanbrekend binnen de journalistieke fotoreportage. Hij werd een van de bekendste fotografen van Nederland en wist vervolgens de fotografie als een vorm van kunst verder te ontwikkelen. Zijn werk is maatschappijkritisch en Diepraam werkte veel voor Vrij Nederland. Voor hulporganisaties Novib en Artsen zonder Grenzen maakt hij in de jaren tachtig fotoreportages in meerdere Afrikaanse en Zuid-Amerikaanse landen. De tentoonstelling 'Willem Diepraam. 50 jaar fotografie' toont hoogtepunten uit zijn oeuvre. Bij de expositie, die van 9 oktober tot 10 januari is te zien, verschijnt een door Diepraam zelf samengesteld boek met daarin werk dat hem dierbaar is.

GPS-art nieuwe hype tijdens coronacrisis

De coronacrisis heeft gezorgd voor een enorme stijging in de populariteit van GPS-art. GPS-art is een 'kunstvorm' waarbij hardlopers of wielrenners via hun GPS een bepaalde route afleggen die een afbeelding of tekst vormt. De route kan vervolgens gedeeld worden op sociale media. Het wordt ook wel Strava-art genoemd, naar de populairste app op dit gebied. Vooral wielrenners gebruiken deze app veel; om hun resultaten en voortgang bij te houden, maar nu dus ook steeds vaker voor het maken van GPS-art. "Het draait, naast het leve-

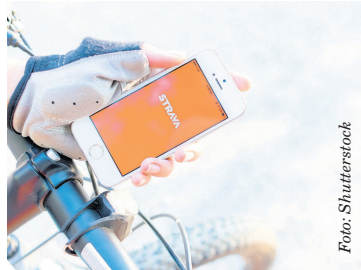


Foto: Shutterstock

ren van een sportieve prestatie, ook om het maken van de mooiste of grappigste vormen", aldus een expert op het gebied van Strava-art. Ook worden vaak teksten gemaakt. "Het is wel belangrijk om exact de geplande route te rijden. Een verkeerde afslag kan het kunstwerk faliekant doen mislukken."



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie
(kort en bondig, liefst met foto) naar:
o.v.v. "mensen".

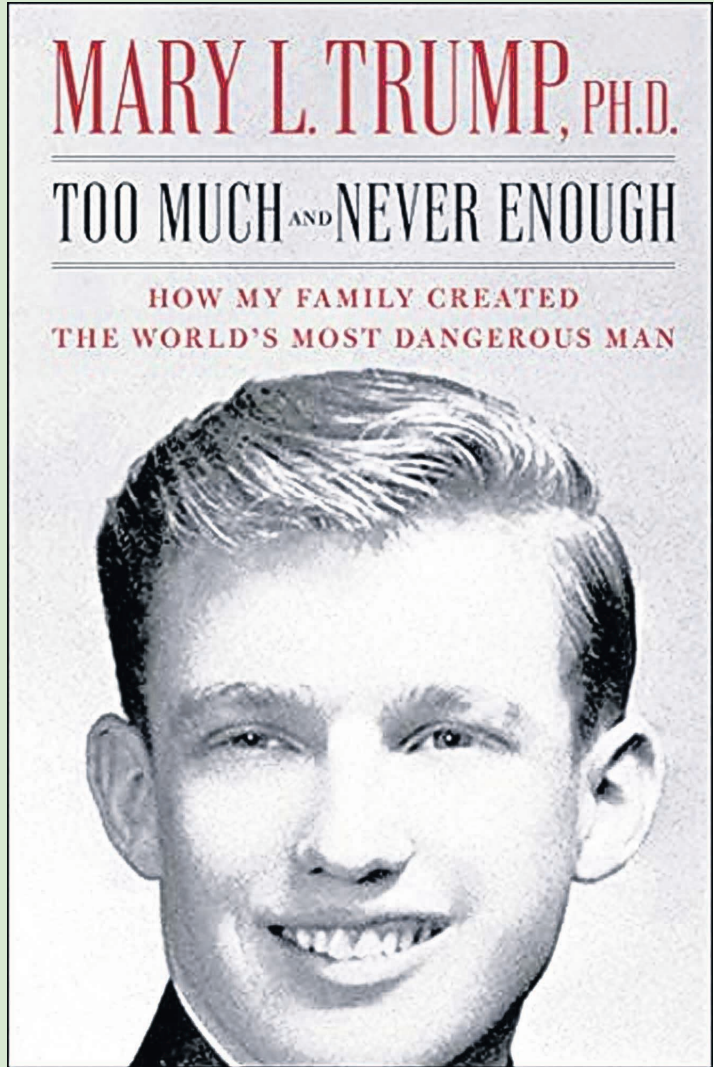
Mensen

Toch tegenslag voor 'onthullend' boek Mary Trump

Toch een tegenslag voor de enige nicht van de Amerikaanse president Donald Trump. Ze moet voor een rechtbank komen uitleggen

waarom ze vindt dat haar 'onthullende' boek over de president en zijn familie niet mag worden verboden. Eerder had een rechtbank

nog het groene licht gegeven voor publicatie. Schrijfster Mary Trump krijgt tot 10 juli de tijd. Een rechter in de staat New York reageert daarmee op een nieuwe klacht van de familie van Trump, die publicatie van het boek wil verhinderen. Volgens broer Robert schendt Mary met haar boek oude afspraken binnen de familie over geheimhouding. Onlangs oordeelde een rechter nog dat het boek het nationaal belang niet ondermijnt. De uitgever prijst het boek over de 'giftige' familie aan als 'duistere geschiedenis' van de familieclan. Het moet eind juli verschijnen. Mary Trump is het enige familielid dat de waarheid wilde onthullen over een van de machtigste en meest gebroken families ter wereld, aldus de uitgever op zijn website over het boek (vrij vertaald) 'Te veel en nooit genoeg - Hoe mijn familie de gevaarlijkste man ter wereld heeft gecreëerd'. Mary Trump, een psychologe, bracht een groot deel van haar jeugd door in het grootouderlijk huis in New York, waar ze getuige was van talloze familiebijeenkomsten en feesten. Ze is de dochter van Donalds overleden broer Fred.



Russische kosmonaut stemt vanuit de ruimte



Foto: Shutterstock

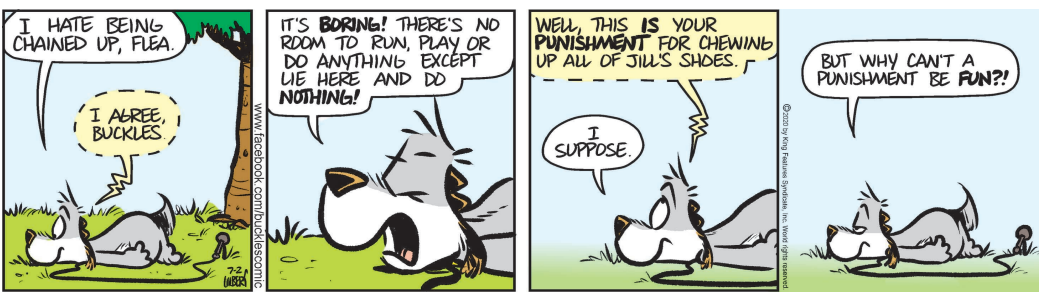
De Russische kosmonaut Anatoli Ivanisjin is de eerste persoon die online heeft gestemd vanuit het internationale ruimtestation ISS. Dat meldde de Russische ruimtevaartorganisatie Roscosmos.

De 51-jarige kosmonaut, die in april aan boord van het ISS kwam, heeft zijn stem uitgebracht in het referendum over constitutionele hervormingen in Rusland, waardoor president Vladimir Poetin tot 2036

aan de macht kan blijven. Inwoners van onder andere Moskou mochten online stemmen. Ivanisjin is een inwoner van Moskou, waardoor hij kon deelnemen aan de onlinestemming, merkte Roscosmos op.

Buckles

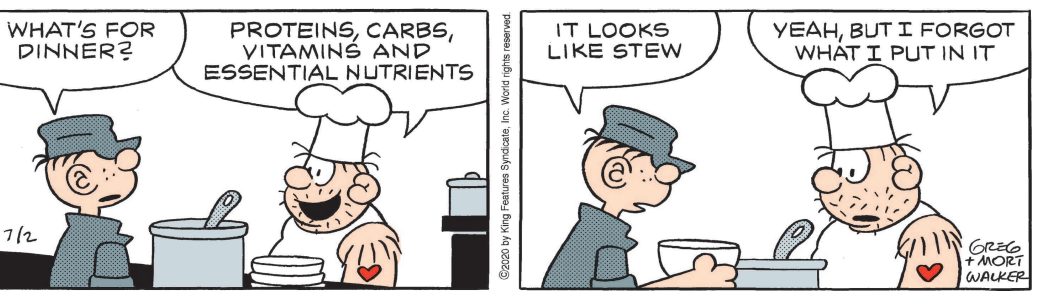
By David Gilbert



1. I HATE BEING CHAINED UP, FLEA. I AGREE, BUCKLES. 2. IT'S BORING! THERE'S NO ROOM TO RUN, PLAY OR DO ANYTHING EXCEPT LIE HERE AND DO NOTHING! 3. WELL, THIS IS YOUR PUNISHMENT FOR CHEWING UP ALL OF JIM'S SHOES. I SUPPOSE. 4. BUT WHY CAN'T A PUNISHMENT BE FUN?!

Beetle baily

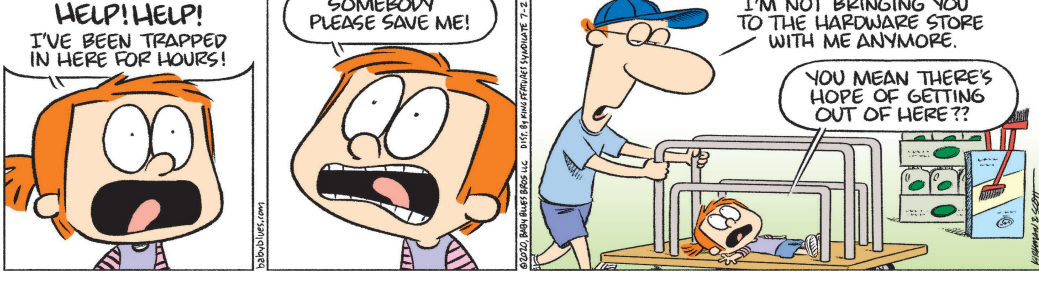
By Mort Walker



1. WHAT'S FOR DINNER? 2. PROTEINS, CARBS, VITAMINS AND ESSENTIAL NUTRIENTS. 3. IT LOOKS LIKE STEW. 4. YEAH, BUT I FORGOT WHAT I PUT IN IT.

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



1. HELP! HELP! I'VE BEEN TRAPPED IN HERE FOR HOURS! 2. SOMEBODY PLEASE SAVE ME! 3. I'M NOT BRINGING YOU TO THE HARDWARE STORE WITH ME ANYMORE. 4. YOU MEAN THERE'S HOPE OF GETTING OUT OF HERE?!

Sport

Beheer sportcomplex Marie Pampoen in handen wijkstichting

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft het management van het nieuwe sportcomplex in Marie Pampoen officieel weer in handen gegeven van Fundashon pa Progreso Marie Pampoen. Dat gebeurde onlangs bij een bijeenkomst die door het Curaçaose toeristenbureau CTB werd georganiseerd in het recreatiegebied van de wijk.

Fundashon pa Progreso Marie Pampoen heeft nu de beschikking over een nieuw en modern sportcomplex met onder meer een gebouw waarin zich een kantoor, snackbar en terras bevinden. Ook kleedkamers en toiletten kunnen er in worden ondergebracht. Het complex omvat verder een multifunctioneel basketbal-, volleybal- en minivoetbalveld, twee jeu de boules-velden en een kunstgrasvoetbalveld. De overheid heeft het CTB in 2015 belast met de ontwikkeling van het recreatiegebied Marie Pampoen. Het project is een initiatief van het ministerie Economische Ontwikkeling (MEO) samen met Verkeer, Verkeer en Ruimtelijke Ordening (VVRP) en Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN). Fase



Foto: CTB

Vertegenwoordigers van Fundashon pa Progreso Marie Pampoen nemen de sleutel symbolisch in ontvangst.

1, waarbij de bouw van het westelijke deel betrokken was, werd in 2017 afgerond. Fase 2 van het project – de bouw van het sportcomplex – begon in 2018 en is nu afgerond. Op de bijeenkomst ondertekende VVRP-minister Zita Jesus-Leito een beheersovereenkomst met Fundashon pa Progreso Marie Pampoen, die door Andy Janga en Silvin Maduro werden

vertegenwoordigd. De sleutel werd aan de stichting overhandigd door de ministers Suzy Camelia-Römer ((PIN) en Hensley Koeiman (MAN). Lizette Sambo-Velder was namens het Ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) aanwezig. “Ook namens onze partners willen we alle bezoekers van het gebied, en in het bijzonder de inwoners van Marie

Pampoen, bedanken voor hun geduld en begrip in verband met eventuele ongemakken tijdens de bouw-fase”, aldus het CTB in een persbericht. “We rekenen op de voortdurende medewerking van alle bezoekers van het gebied om het te verzorgen en schoon en plezierig te houden. Zowel voor onze eigen gemeenschap als voor alle bezoekers van het eiland.”

Voetballers MLS testen positief

NEW YORK — Nog eens vier spelers uit de Amerikaanse voetbalcompetitie MLS hebben positief getest op het coronavirus. Het is de bedoeling dat de competitie over minder dan een week wordt hervat, op een complex in de stad Orlando in Florida.

De betreffende spelers maken deel uit van een groep van 392 spelers, trainers en betrok-

kenen, die in hotels op het complex waar straks wordt gespeeld in afzondering zijn gegaan. Eerder hadden van hen al twintig spelers en zes stafleden positief getest. FC Dallas liet weten dat het zes spelers in de selectie heeft die positief testten, twee deden dat bij aankomst in Florida, vier enkele dagen later. De club liet weten dat bij een proef vlak voor het vertrek iedereen nog negatief was. “Uit

voorzorg gaat iedereen nu in quarantaine, binnenkort testen we opnieuw”, liet een woordvoerder weten. De selecties zijn vanaf vorige week aangekomen in Florida om zich voor te bereiden op de hervatting van het seizoen, dat vanwege de coronauitbraak in maart werd stilgelegd. Orlando City - Inter Miami is op 8 juli de eerste wedstrijd die op het programma staat.

KNVB wil met commissie Mijns racisme tegengaan

ZEIST — De KNVB heeft een commissie samengesteld die racisme in het voetbal moet tegengaan. In de zogenoemde commissie Mijns, genoemd naar de eerste voetballer van Surinaamse afkomst die het Nederlands elftal haalde, hebben onder anderen Ruud Gullit, Humberto Tan, Arnhems burgemeester Ahmed Marcouch en voormalig Oranje-international Daphne Koster zitting.

De commissie is een voortvloeisel uit het in februari door de KNVB en Rijksoverheid gepresenteerde aanvalsplan tegen racisme en discriminatie in het voetbal. Dat meerjarenplan verscheen onder de titel ‘Ons voetbal is van iedereen. Samen zetten we racisme en discriminatie buitenspel’ en bevatte ruim twintig onderdelen, verdeeld over de pijlers voorkomen/bewustwording, signaleren en sanctioneren. Eén van deze maatregelen heeft geleid tot de oprichting van de commissie Mijns, waarvan verder Jacinta Liewes (voorzitter ODIN '59), Marjan Olfers

(hoogleraar sport en recht), Robert Geerlings (advocaat, zaakwaarnemer en oud-voorzitter van de Sportraad Amsterdam) en Jeroen Vischer (organisatieadviseur en oud-gastdocent van de opleiding Coach Betaald Voetbal) deel uitmaken. “Na de afschuwelijke beelden van FC Den Bosch - Excelsior werd het weer pijnlijk duidelijk dat we racisme en discriminatie in het voetbal echt buitenspel moeten zetten”, zegt tv-presentator Tan, die voorzitter is van de commissie. “Bij de KNVB heerst het besef dat hiervoor ook de beschikbare kennis en draagvlak in het voetbal

en in de samenleving moeten worden benut. De vraag aan ons is om plannen en strategieën vanuit onze expertise te toetsen, onze eigen prioriteiten in te brengen en gezamenlijk met de KNVB en Rijksoverheid ambitie te tonen en realiseren.” De commissie Mijns komt ten minste vier keer per jaar samen en heeft frequent overleg met de programmamanager van ‘Ons voetbal is van iedereen’ Houssin Bezzai, en tevens met de directie van de KNVB. Ook zal de commissie in contact staan met het ‘Voetbal Voor Iedereen’-netwerk van de KNVB, dat vorig jaar van start ging en bestaat uit uiteenlopende maatschappelijke organisaties. Humphrey Mijns voetbalde vanaf eind jaren vijftig voor het Utrechtse Elinkwijk en later voor DOS. Hij kwam tot drie interlands. Mijns overleed vorig jaar op 88-jarige leeftijd.

Ook virtuele Curaçao Run succesvol

WILLEMSTAD — In navolging van Aruba is ook de eerste virtuele Curaçao Run een succes geworden. 432 lopers uit 20 verschillende landen deden eraan mee. De organisatie doneert de helft van de nog onbekende opbrengsten aan Tur Mucha Mester Kome en de Voedselbank.

Deelnemers aan de virtuele hardloophwedstrijd – onder andere uit Indonesië, Canada, Duitsland, Hongarije en de Verenigde Arabische Emiraten – schreven zich de afgelopen weken online in voor de loopafstanden van 5, 10 of 21.1 kilometer.

De afstanden werden tot en met vorige week op een zelf te bepalen plek afgelegd; in het plaatselijke park, op een loopband, of op het strand. De hardlopers konden met hun inschrijvingsnummer ook een ‘Runcation’ winnen naar Curaçao. De winnaar werd Esther Verschoor uit Nederland.

De virtuele Aruba Run werd vorige maand afgerond. Daar

schreven zich 350 lopers uit 20 verschillende landen voor in.

Vos snelste

Martijn Vos uit Nederland legde de Curaçaose virtuele halve marathon het snelst af in een tijd van 1 uur, 27 minuten en 24 seconden. Dat was ietsje sneller dan de nummers 2 en 3. Robert-Jan Gras uit Curaçao kwam in 1:31:56 uur over de ‘finish’. De in Nederland woonachtige Raymond Jacobs deed er ruim een minuut langer over.

Vivienne Groenewegen was de snelste vrouw over 21.1 kilometer. Zij klokte een tijd van 1 uur, 50 minuten en 38 seconden.

De opbrengsten van het virtuele evenement gaan naar twee goede doelen. Middels het project ‘Voedselbank Curaçao’ worden kosteloos levensmiddelen verstrekt aan hen die financieel niet of nauwelijks in staat zijn om in hun levensonderhoud te voorzien. Tur Mucha Mester Kome is een organisatie die als hoofddoelstelling heeft om geen kind op Curaçao meer met honger naar school te laten gaan.

De organiserende stichting Run in the Sun houdt op zondag 29 november alweer de zevende editie van de KLM Marathon op Curaçao.

Het Curaçao Marriott Beach Resort in Piscadera is dit jaar opnieuw de start- en finishlocatie. De marathon van Aruba wordt op 18 oktober gelopen. Deze zou eigenlijk op 7 juni plaatsvinden, maar werd door het coronavirus uitgesteld.

Al 25 NBA-spelers positief bevonden op coronavirus

NEW YORK — Tijdens de eerste volle testweek in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA zijn 25 spelers positief bevonden op het coronavirus. In totaal ondergingen 351 basketballers een controle. Onder de stafleden van alle clubs bleken tot dusver tien mensen besmet.

Alle besmette NBA-mensen dienen thuis in isolatie te gaan. Pas als aan alle medische voorschriften is vol-

daan en een arts toestemming heeft gegeven, mogen ze de quarantaine beëindigen.

De 22 teams die vanaf eind juli de NBA gaan voortzetten in een afgesloten gedeelte van Disney World in Orlando, worden komende week in Florida verwacht voor een trainingskamp.

Op het exclusieve resort zal er dagelijks worden getest op Covid-19.

Zaalvoetballers Don Bosco winnen ‘Copa dia di Bandera’



Foto: CarPital



Foto: Ednel Sumbro

WILLEMSTAD — De zaalvoetballers van Don Bosco hebben de ‘Copa dia di Bandera’ gewonnen. Ze waren gisteren in de finale in Sala Niels Liberia Suffisant te sterk voor FC Domi: 3-1. Voor Don Bosco scoorden Rudrick Pop (2) en Geryon Alberto. Namens FC Domi was Gilbert Dapoin trefzeker. Twaalf teams deden de afgelopen twee dagen mee aan het toernooi. Het toernooi, zoals de naam al aangeeft, werd gespeeld in het kader van de ‘Dag van de Vlag’, jaarlijks op 2 juli.



Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.